

ПОГОДА

18 – 24 серпня

18 серпня	19 серпня	20 серпня	21 серпня	22 серпня	23 серпня	24 серпня
вдень +24	вдень +27	вдень +24	вдень +18	вдень +23	вдень +24	вдень +26
вночі +15	вночі +16	вночі +17	вночі +15	вночі +16	вночі +14	вночі +15

3 стор.



СИФІЛІС ГОРЛА
МАСКУВАВСЯ ПІД АНГІНУ

3 стор.



ЯКІ ДЕ СВЯТКУВАТИМЕМО
ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

10 стор.



СУШАРКА – СВОЇМИ РУКАМИ

Скільки коштує школярник?



від 120 грн

від 130 грн

від 150 грн

від 25 грн

від 130 грн

від 150 грн

9 СТОР.

ДОВІДНИК,
ЯКИМ
КОРИСТУЮТЬСЯ
ЗАВЖДИ!



www.cv.goldenpages.ua

Чернівецький обласний
навчально-курсний комбінат ЖКГ

постійно здійснює навчання робітників:

- ✓ Електрогазварник
- ✓ Сварник газопостаткування
- ✓ Машиніст крана
- ✓ Електромонтер
- ✓ Оператор котельні
- ✓ Верстатник
- ✓ Водій з перевезення вантажів
- ✓ Стропальник
- ✓ Машиніст компресування
- ✓ Водій підйомників та ін.
- ✓ Оператор АІЗС
- ✓ Теплотехнік
- ✓ Електромеханік з ліфтів
- ✓ та інші короткочасні курси для рівних допусків до роботи.

Навчання триває від 10 днів до 3 місяців.

Комбінат має потребу у викладачах з вищезазначених професій.

Адреса: м. Чернівці, вул. Л.Кобилиці, 21А. Т. (0372) 52-60-51

Львів, МОСНУ АВ №048764 від 05.07.2006



Українська нотаріальна палата
Чернівецький міський нотаріальний округ

**Половинська
Ольга Борисівна**
приватний нотаріус

Україна, 58400, м. Чернівці, вул. Гоголева, 61 (з 9⁰⁰ до 19⁰⁰)
тел. (0372) 56 64 81 • тел./факс 51 26 00 • моб. 050 517 16 41

ДОРОГІ БУКОВИНЦІ!

BBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBB

BBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBB

Цьогоріч календар новітньої української історії відроджує вже 20-ту річницю незалежності нашої держави. Безумовно, ці роки стали для всіх нас випробуванням на зрілість та стійкість, на терпіння та толерантність. Довелося йти важким шляхом соціально-економічних перетворень, створювати нові державні інститути та стандарти життя. Однак ми не сумніваємося в тому, що у нас досить досвіду, працездатності та бажання побудувати таку державу, про яку мріяло не одне покоління українців, якою пишатимуться наші нащадки.

Дорогі країни! Нехай гордо майорить наш синьо-жовтий прапор, а святкові дні сповнять нас почуттями патріотизму та радості від усвідомлення власної причетності до розбудови України, адже саме ми, громадяни України, утверджуємо державну незалежність – творимо її сучасність та майбуття.

Бажаємо вам здоров'я, щастя та благополуччя, тепла та затишку в рідних оселях, а незалежній Україні, рідній Буковині – процвітання!

З повагою
Голова обласної державної адміністрації
Михайло ПАПІЄВ

Заступник голови
обласної ради
Валентин МАНІЛІЧ



Ветерана війни викинули з автобуса

«Шановна редакціє, до вас звертається ветеран Великої Вітчизняної війни, інвалід II групи Борис КОСЕНКО. У мене питання щодо пільгових місць у нашому місцевому транспорті. Справа в тому, що з мене вимагають плату за проїзд, а коли я відмовляюсь купувати квиток, то мене нахабним чином викидають із маршрутки. Але ж ветерани війни, наскільки мені відомо, мають пільги під час проїзду в громадському транспорті?!».

...і коментар

Коли пільга не адресна – виникають проблеми

У Чернівцях діє 48 рейсових автобусних маршрути, з яких 13 – пільгові. До останніх належать: 1, 2, 3, 4, 6, 10А, 19, 21, 23, 26, 26-А, 27, 28. Та,

як зазначає **Тетяна КУЗЬМЕНКО, головний спеціаліст, бухгалтер управління праці та соціального захисту населення Чернівецької міської ради**, пільгові рейси працюють за різною схемою. Якщо на лінію виїжджають декілька транспортних засобів, то якась частина з них – пільгова, решта – звичайна. Для прикладу: на 23-му маршруті на лінію виходять 4 транспортні засоби. Так ось із них два рейси – пільгових, тобто такі, коли ними можуть безоплатно пересуватися і ветерани війни, і пенсіонери, одне слово, всі пільговики. А інших два – звичайні. На маршруті під №1, скажімо, діє інша схема: тут усі рейси пільгові. Тобто на цих маршрутках пільгові місця необмежені.

Спеціаліст соціалісту наголосила, що кількість пільгових маршрутів відповідає фінансуванню.

А маршрутна мережа обласного центру розроблена таким чином, що пільгова категорія громадян має можливість дістатися будь-якої точки міста електротранспортом та автобусами безкоштовно.

Як стало відомо автору цих рядків, гроші, які виділяються державою на покриття збитків транспортників щодо перевезення пільговиків, покривають перевезення тільки трьох пасажирів на одному маршруті. Отож чимало перевізників працюють собі на збитки. Хоча, коли відбуваються тендери на перевезення, чимало власників обіцяють 2 пільгових місця. Та це офіційно ніде не фіксується. Тому, зазвичай, про свою обіцянку вони швидко забувають. У результаті виходить, що навіть ветеранів бойових дій та інвалідів виганяють із



маршруток, якщо вони не оплачують свій проїзд. Сором та й годі! Але ж коні не винні! Тож як бути?

Експерти з соціального захисту

переконані, що таке неподобство триватиме доти, доки держава не введе адресну пільгову допомогу.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Маршрутки Чернівців обладнають навігаційною системою



А вантажним «бусам» з «Калинівки» заборонять перевозити пасажирів.

Про це журналістам на прес-конференції повідомив **Ігор КОЖУЛЕНКО, директор МКП «Центр організацій пасажирських перевезень»**. За його словами, весь

маршрутний транспорт міста від 1 жовтня повинен бути обладнаний GPS-навігаторами для відстежування Державтоінспекцією, як перевізники дотримуються графіку та маршруту руху.

Крім того, від 1 січня наступного року переобладнані вантажні транспортні засоби, які возять пасажирів з «Калинівського ринку», заборонять взагалі.

До того ж, на перевізників чекає «сюрприз» у вигляді регулярних рейдових перевірок, після яких з'являться кандидати на розрив угоди з мерією.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Заступника начальника ДАІ послали «в ліс по гриби»

Підняти питання про повернення старих цін на проїзд у громадському транспорті Чернівців пообіцяв Віталій МИХАЙЛИШИН, секретар міської ради, якщо перевізники не покращать якість перевезення в їхніх транспортних засобах.

Уже звичні нам порушення в міських маршрутних таксі – недотримання графіку маршруту, відсутня культура спілкування водіїв, незадовільний санітарний стан автобусів, відмова перевозити пільговиків... Список можна продовжувати довго. Але пасажирів покійно терплять, а ціни невпинно зростають. Нині Чернівці – друге,

після Львова, місто на Західній Україні, де найвищі тарифи на перевезення пасажирів. Хоча, львівські маршрути набагато довші за чернівецькі...

Зростання тарифів перевізники пояснюють підвищенням цін на бензин, паливо-мастильні матеріали тощо. За словами **Василя ТИМОФЕЄВА, заступника міського**

голови, який курує у Чернівцях житлово-комунальне господарство, ринок пасажирських перевезень у місті переповнений, тож недобросовісних перевізників доведеться посунути.

Нині ж лідерами серед порушників є перевізники, які надають послуги під номерами 10, 10А, 38, 43.

Загалом же, водії маршруток досягли «піку свого нахабства»: під час проведення авторалі у суботу один з них послав заступника начальника ДАІ «в ліс по гриби». Якщо ж схожі неподобства терплять керівники міста, що ж говорити про «простих смертних»?

Любов КАФАНОВА, «Версії»

На дорозі – діти Одна секунда неухважності коштує життя...

Сім'я з трирічним сином приїхала в гості до батьків у село Стерче Глибоцького району. Зайшли на подвір'я, почали виносити речі з машини і буквально на секунду залишили трирічного малюка без нагляду. Розігравшись, він вискочив на проїжджу частину і... опинився під колесами «ГАЗелі». Водій не перевищував швидкості, просто не встиг загальмувати. Дорогою до лікарні дитина померла.

– Від перших чисел червня у Чернівецькій області під колеса автовок потрапило семеро дітей. Двоє народилися «у сорочках» – обійшлися без жодних пошкоджень, четверо – травмовані, один, на жаль, загинув, – розповідає **Іван ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, старший інспектор УДАІ УМВС України в Чернівецькій області**. – Цим маленьким потерпілим від 3-х до 14-ти років. Загинув, до речі, найменший.

– **Іване Юліановичу, яка причина таких дорожньо-транспортних пригод? Хто, так би мовити, винен?**

– Основна причина таких ДТП –

раптовий вихід дитини на дорозу. І ця проблема постає перед нами щодня, коли дітлахи самі, без супроводу дорослих. Захопившись грою, вони навіть не помічають, як опиняються на проїжджій частині і зупиняються тільки тоді, коли чують скрегіт автомобільних гальм.

Протягом року діти більшу частину дня зайняті – у дитсадках, школах, технікумах й училищах. А влітку – їм воля. Малят часто відвозять до села, де одразу ж за воротами – дорога. Тож будь-який необережний крок може коштувати життя. Підлітки часто вважають, що вже досить дорослі і тому втрачають пильність. Приміром,



Іван Добровольський з юними інспекторами руху.

у липні 14-річна дівчинка перебігала дорогу на Соборній площі. Через неухважність та необережність опинилася під колесами машини. На щастя, вона отримала незначні травми. Але, якби водій миттєво не зреагував, могло статися непоправне...

Отож, можна говорити про те, що фактично кожна третя дорожньо-транспортна пригода в Україні стається з вини дітей, тобто через незнання неповнолітніми чи свідоме ігнорування ними Правил дорожнього руху.

– Державтоінспекція проводить профілактичні заходи?

– За кожним дитячим оздоровчим табором ми закріпили свого інспектора, який проводить ігри і конкурси, у ході яких діти дізнаються про правила поведінки на дорогах. Зокрема, організовуємо конкурс малюнка «Безпека дорожнього руху – запорука життя», велоестафети, тести на знання п'яти елементарних правил дорожнього руху тощо. Учасники конкурсів завжди отримують подарунки – тематичні календарі, книги, м'ячі.

Цього літа ми провели експеримент: у дитсадку №30 намалювали дорожню розмітку. Тож іще в садочку діти зможуть ознайомитися з правилами дорожнього руху. Таку ж розмітку плануємо зробити у кожному дитсадку області.

– Іване Юліановичу, і все ж, як попередити трагедію?

– Скидати усю провину на дітей не можна. Дитина, у більшості випадків, поводить себе за прикладом дорослих. Тому хотів би звернутися до батьків! Завжди обирайте той шлях для дитини, де можна пройти безпечно: там, де є пішохідні переходи, де встановлені світлофори та дорожні знаки. Навіть малечу ніколи не поспішати при переході проїзної частини. Краще вийти на кілька хвилин раніше, щоби зорієнтуватися у дорожній ситуації, або ж навіть запізнитися, але не потрапити під колеса. Кожен день нагадуйте про небезпеку на дорозі. А найголовніше – власним прикладом показуйте, як треба поводитися на дорозі. Тоді й біди буде менше.

Алла ПАВЛЮК, «Версії»

колонка редактора

Українців стало майже на чверть менше абоЩеразпрокраїнумігрантів

І сталося це за останні 20 років незалежності. А 14 років тому виїхала до Риму на заробітки й моя сестра. Саме цими днями вона прилетіла до Чернівців і – вжахнулася. Найперше – цінам, відтак незахищеності та безправності людей. А ще – товару в магазинах, де, практично, нічого немає від українського виробника. За її словами, в Італії люди платять дорожче, але купують суто італійське. Бо це не тільки патріотично, а й престижно.

До речі, сьогодні працюють за кордоном, за даними Всесвітнього банку, 6,6 млн. українців. Через це працездатне населення скоротилось на 39% (!). Наслідки незабарилися. Разом із падінням рівня народжуваності та зростанням смертності це викликало скорочення населення України майже на чверть. І райдушні перспективи поки що нам, на жаль, не світять.

За даними опитування Центру соціальних досліджень «Софія», третина українців за сприятливих обставин воліла б виїхати до інших країн на постійне місце проживання. Найвище значення цього показника спостерігається серед молоді 18-29 років. Бо більша частина юнаків і дівчат (50,4%) готова їхати за межі держави у пошуках роботи та кращого життя. Прив'язаність українців до рідної землі поступається бажанню шукати більш гідних умов для існування. І все ж близько 18% респондентів вважають Україну найкращою країною у світі. Утім, приблизно стільки ж респондентів шкодують, що їм довелося народитися тут. При цьому більше половини опитаних (51,2%) заявили, що за останній рік стикалися з тими чи іншими порушеннями своїх законних прав.

Якщо молодь буде втілювати свої еміграційні настрої, а вона, як відомо, належить до найбільш активних прошарків населення, держава зіткнеться з серйозним дефіцитом робочої сили. А це означатиме і серйозний дефіцит бюджету через скорочення обсягу надходження податків. Додамо стрімке зростання середнього віку населення, й отримаємо ідеальний сценарій фінансової кризи, подібної до тієї, що спіткали Грецію, Ірландію, Португалію. Єдина різниця може полягати у тому, що згадані країни змогли втриматися на плаву завдяки підтримці світових фінансових донорів. Якщо ж подібне трапиться в Україні, немає жодних гарантій, що головний банк Євросоюзу прийде нам на допомогу, адже немає рецепту на те, як рятувати людей, коли влада отримує гроші МВФ...

А про те, чому українцям не доводиться очікувати на зростання добробуту – наступного разу.

Людмила ЧЕРЕДАРИК

Депутат погрожував убивством. Його затримали

Колишній підполковник спецслужби, депутат Першотравневої ради міста погрожував вбивством губернатору Буковини та ряду службових осіб. Один із постраждалих надав запис розмови правоохоронним органам.

За словами **Петра КОВАЛЯ, прокурора Чернівецької області**, пан Якубовський був викладав в одному з вузів Чернівців і працював у психлікарні міста. Його звільнили за прогули. Ображений Якубовський прийшов до колег у військовій касці та з ножем, погрожуючи розправою. А від початку серпня «взявся» за губернатора, заступника міського голови та голову Першотравневої райради. Із запису телефонної розмови стало відомо, що чоловік погрожував Михайлу Папіву обстріляти його будинок з гранатомету.

Проти «жартівника» порушено кримінальну справу за погрози службовим особам.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Жнивна кампанія у краї завершується

Буковинці забезпечені пшеницею на 65%

В області вже скошено й обмолочено понад 65% тис. тон продовольчого зерна. Середня урожайність становить 33,4 ц/га. Забезпечення зерном власного виробництва становить 75%, в тому числі пшениці – 65%. Інша ж частина продовольчого зерна буде закуплена в інших областях України.

Як зазначив **Микола ОЛЕКСЮК, начальник Головного управління агропромислового розвитку обласної державної адміністрації** на селекторній прес-конфе-

ренції, на даний момент в області збирання ранніх зернових культур завершується. В усіх категоріях господарств до збирання підлягає 66,3 тис. га ранніх зернових колоскових та зернобобових культур. Якщо говорити про втрати, то через погані погодні умови наприкінці червня та на початку липня повністю загинули сільськогосподарські культури на площі 1,67 тис. га: вони вже не підлягають збиранню. Зараз продовжують збирати врожай три райони: Застав-

нівський, Кіцманський та Вишнівецький.

Має область ще й такі культури, які не починали збирати – це гречка та квасоля. На полях ще біля 40 тис. га сої, збирання якої розпочнеться з другої половини вересня. Крім цього ще не збирали кукурудзу, якої 54 тис. га. Якщо охарактеризувати зернову групу разом із кукурудзою, то цього року валовий збір у загальному становитиме 510 тис. тон, тобто на 30 тис. тон більше, ніж торік.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Життя пізнається у порівнянні Мовою статистики

	1990 р.	2010 р
Пшениця	241,2 тис. т (47 ц/га)	106,3 (25,5 ц/га)
Велика рогата худоба	448,4 тис. голів в тому числі корів 145,5 тис. голів	135,8 тис. голів в тому числі корів 74,1 тис. голів
Вівці та кози	148,8 тис. голів	54,4 тис. голів
Птиця (усіх видів)	4165,4 тис. голів	3255,7 тис. голів
Свині	346,6 тис. голів	191,5 тис. голів
Показники надойв молока	474,2 тис. т	308,1 тис. т
Виробництво м'яса	80,6 тис. т	62,9 тис. т
Яйця	265,4 млн. шт	408,4 млн. шт.

У Калинівському «морі» спіймали «пірата»

700 «піратських» DVD-дисків в асортименті вартістю 24,5 тис. грн вилучили на Калинівському ринку працівники податкової міліції. Факт незаконної реалізації чернівчанином чужої інтелектуальної власності правоохоронці задокументували в рамках протидії незаконному обігу дисків для лазерних систем читування, матриць обладнання та сировини для їх виробництва.

Вилучену контрафактну продукцію та матеріали перевірки передано до УМВС України в Чернівецькій області.

Відділ масово-роз'яснювальної роботи та звернень громадян ДПА в Чернівецькій області

фотофакт



Чернівецька «інтелігенція» на відпочинку

Фото Ігоря КОНСТАНТИНЮКА

Святкуємо 20-у річницю незалежності України

Програма заходів

Захід	Час проведення	Місце проведення
Обласне театралізоване свято «Несемо в серці Україну» та обласна виставка образотворчого й декоративно-ужиткового мистецтва «Тобі, Україно!»	21 серпня 12.00	Музей народної архітектури та побуту, вул.Світловська, 2
Урочисті збори та святковий концерт «Україна в моєму серці» за участю народного артиста України Павла Дворського	22 серпня 15.00	Літній театр ЦПКіВ ім.Т.Г.Шевченка, вул.Садова,1
Урочиста церемонія підняття Державного Прапора України	23 серпня 9.00	Центральна площа
Молодіжний флеш-моб (розгортання 20-метрового Державного Прапора)	23 серпня 9.30	Центральна площа
Молебень за Україну	24 серпня 9.00	Храми населених пунктів
Концерт академічного симфонічного оркестру Чернівецької обласної філармонії за участю лауреата Міжнародних конкурсів, соліста Зразково-показового оркестру Міністерства оборони Російської Федерації Івана Корпана	24 серпня 18.30	Обласна філармонія, пл. Філармонії, 10
Літературно-мистецьке свято «Добридень, Свободо!»	24 серпня 17.00	Літній театр ЦПКіВ ім.Т.Г.Шевченка, вул.Садова, 1
«Кіно для всіх» – безкоштовний показ фільмів: – для дітей; – для дорослих	24 серпня 12.00 14.00	Кінотеатр «Чернівці», вул.Університетська, 10
Передсвяткові ярмарки сільськогосподарської продукції	20 серпня	Населені пункти області

Ознайомитись із повним переліком заходів ви можете на нашому сайті: **www.versii.cv.ua**

2007-Й: Бали, цісар, клани і перша Калинівська

«Корабель дурнів», «Ярмарок марносластва» тощо. Як тільки не характеризували видатні мислителі наше звичайне повсякденне життя. Будда взагалі стверджував, що життя є страждання. А ось Максим Горький, гламурні журнали і новітня українська буржуазія наполягають, що життя – щастя, і людина народжена для щастя, як птах для польоту. Чергова стаття рубрики – 2007-й на Буковині. Чи доводить він правоту Будди, чи, навпаки, ілюструє оптимізм гламурних журналів?

Перша Калинівська

Якщо до 2007-го року метушня навколо Калинівського ринку була переважно закритою, кулуарною, то саме цього року вперше прихований глибинний конфлікт на решті дійшов поверхні. Саме тоді з ініціативи тодішнього директора Калинівського подало питання передачі ринку в оренду товариству «Мегамаркет». Таке повільне виповзання з комунального статусу мало б насторожити виборців, але їм цікаві, переважно, патріотичні назви вулиць і питання ямкового ремонту. Однак, мляві міські депутати відреагували несподівано жваво. І не захотіли подарувати такого щастя випадковому вчителю історії та правознавства (з цієї посади стартувала кар'єра Івана Ринжука). Так почалася перша Калинівська війна. Цікава вона тим, що про те, хто насправді брав у ній участь, достеменно відомо тільки обраним. Але звіт депутатської комісії щодо роботи підприємства цікаво читати й нині. Знайти ж його достатньо просто на старій версії офіційного сайту міськради. Із свободою слова тоді було непогано. Погано було, що ніхто не хотів нею скористатися. Втім, як і зараз. Очевидно, бажало українській громадськості куди потрібніше за свободу. А звіт депутатів був лютий. У ньому було і про неспроможності акціонерів з продажу контейнерів, і про непобудовану дамбу, про відсутність пожежних щитів, і навіть про туалети, які, цитую: «Протягом 2003–2004 рр. ринок орендував біотуалети у близьких родичів генерального директора КП МТК Ринжука І.І. – у фірми «Світанок» на суму 48 тис. грн. Оренда біотуалетів у різних приватних структур триває досі, що призводить до значних витрат коштів підприємства». Історія з туалетами, мене, наприклад, приголомшила. Тобто, поки крутилися мільйони, керівництво ринку не забуло і про таку ласу і прибуткову дрібничку, як туалети. В цьому безліч повчальних моментів. По-перше, справжні багатії виходять з тих людей, хто доїдає до останньої крихти. А по-друге, ця риса багатьох і губить (див. рік 2011-й).

Той раунд змагань за ринок закінчився вничю. Комісія рекомендувала «зміцнити», «оптимізувати», «удосконалити», «одягти контролерів в уніформу». А головний пункт йшов передостаннім: «Вважати недоцільним передачу цілісного майнового комплексу КП МТК «Калинівський

ринку» в оренду ВАТ «Мегамаркет». Треба сказати, що майже усі головні пункти йдуть передостанніми чи останніми. Це традиція чиновництва



випивки ломилися столи. Очевидно, що перспектива після випитого тримати себе в руках його неабияк пригнічувала.

Інший бал запам'ятовувався своєю таємничістю... У мармуровому залі університету його проводив Лицарський орден Христа Спасителя. Чи не главою цього таємничого ордену виявився молодий чоловік, фірма якого у Чернівцях займалася виготовленням помпезних фотопортретів. Тоді його прізвище було Гак, а нині, судячи з Інтернет-джерел, він став Архо. Організація ордену настільки дивна, що пропоную зайти читачам на його сайт www.gusag.org, щоби дізнатися, в що грають дорослі. Тим, хто не хоче заходити, скажу, що це щось



Дійові особи першої Калинівської війни: Іван Ринжук і Анатолій Чесанов (голова депутатської комісії з перевірки ринку)

загалом, але чернівецького – особливо. Не знаю, як кого, але мене це іноді навіть милує. Зрештою, тема першої Калинівської війни гідна окремої статті. Але якось пізніше.

Бали

В українців поволі складається комплекс, що нібито наші «нові українці» – це бидло, а ось у Європі... Хоча недолік нашої буржуазії лише в тому, що це її перше покоління. І, повірте, перші покоління, скажімо, англійської буржуазії, були куди бидловатіші. Отже, формування нового стилю – по-справжньому серйозне завдання. Одним з великих «починів» нової буржуазії стали... бали. Благодійний бал 2007-го запам'ятовувався щедрістю, яку, на жаль, так і не перевершили. Якщо вірити символічним збігам, це був найдобріший рік. Адаже на потреби хворих дітей назбирали майже 400 тисяч гривень. Я був на тому балу. Як і всі журналісти, не у ролі благодійника, а швидше у ролі хворої дитини. Стіл ломився від наїдків, жінки настільки самовіддано вжилися в роль, що бал виглядав по-справжньому. Все було, як і двісті років тому: жирні потилиці олігархів, амбітні кобіти на високих підборах, голодні музиканти і тендітні танцівниці. У коридорі на виході зустрів суворого чоловіка, який тягнув жінку. Вона явно не хотіла покидати тепле товариство.

«Пойдем дорогая. Тут не випіть, не закусіть нормально не получіться», – говорив чоловік. Хоча від

монархічно-дворянське, орденосносне і мундирне. І ще пишніше за портрети, які виготовляв Гак для буковинської номенклатури (теж, до речі, цікава деталь). Наскільки ця пишнота важлива для ордену Христа(?), який дбав про простоту (Христос), можна дізнатися з вимог до кандидатів:

«кандидат повинен придбати необхідні атрибути та обладунки Рицаря Христа;

поручителі кандидата повинні внести до скарбниці Ордену відповідні внески та пожертви тощо.

До nobilitaції, возведення не допускаються:

кандидати та особи які не відповідають вимогам допуску до посвяти; особи, що мають будь-які обов'язки або/та зобов'язання чи вади, які унеможливають перебування в Ордені; особи, що не пройшли таїнство хрещення або відлучені від церкви, або ж на них накладена анафема; кандидати, що мають заборгованість перед скарбницею Ордену;»... Тощо. Ось такі цікаві організації квітли на буковинських і українських теренах. Програму того балу вів Василь Ілашук, який, щоправда, після заходу чомусь обрався на організаторів.

Клани

Велика стаття про буковинські клани, що з'явилася 2007-го року спочатку в центральній, а потім у буковинській пресі, і яка мала б нажахати пересічного читача, чомусь

викликала в нього якусь патріотичну гордість за «наших». Пригоди Плужнікова, Зінченка, Москаля, Дмитрієва та інших читалися, як роман Дюма або просто авантюрний роман про таємні товариства. Без зайвих особистих рефлексій. Автор статті, очевидно, спробував донести думку, що все це одна мафія, розщеплена на три клани. Однак, сприймалося це, як заклик вболівати за «наших» проти «донецьких», «дніпропетровських» тощо. Для гурманів невеличка цитата:

«Третя галузь «буковинського клану» розвивалася окремо від перших двох. Вона тісно пов'язана з ім'ям колишнього першого секретаря Чернівецького обкому партії Євгена Дмитрієва. Після того, як в

основному говорив якісь банальні речі про євроінтеграцію України, чим нагадував суто чернівецькі теревені. Коли в гості кличуть, але не чекають. У «Черемоші» в ліфті цісарю затиснуло руку: організатори не на жарт перелякалися, адже 95 років – теж не жарт. Фон Габсбург, посміхаючись і масуючи руку, спитав: «Хто зробив цей готель. Угорці? Вони завжди були ненадійним елементом в імперії». Втім, для всіх любителів старих «Czernowitz» і для мене особисто – це було свято. Однак, вдивляючись в аристократичні риси нащадка старовинного роду і в чернівчан, які з натхненнями обличчями сиділи того дня в прекрасній університетській залі, мені раптом здалося, що у нас даремно не бояться аристократії. І той же фашизм, певною мірою, виник через ностальгуючих аристократів. Я не маю на увазі Отто фон Габсбурга. Це про аристократію та її прихильників загалом. У сорокові роки ХХ століття це була звичайна думка: фашизм – це постаристократизм. Але сьогодні це доводиться пояснювати. Сьогодні ми любимо аристократів, тому що розчарувалися в пролетаріаті. І ця наша любов, і наше розчарування, за великим рахунком не мають жодного підґрунтя. Як і будь-які інші політичні прихильності.

...2007-й – спроба заснувати новий буржуазний стиль, інший стиль України. Ющенко подорожує Україною з відомим французьким актором Депардьє і слухає нетрадиційного Елтона Джона, ми зустрічаємо у Чернівцях Габсбурга і американського посла як представника вашингтонського обкому. Буковинські історики роз'яснюють, чому НАТО – це клас. У книжковому супермаркеті на Соборній вперше одночасно з книгарнями Лондона відбувається презентація нового Гаррі Поттера. І в місті навіть знайшлося двадцятьох сміливців, які купили книгу англійською. І одночасно плани, економічні війни, політичні інтриги.

Але на що схоже це все? На «Ярмарок марносластва», «Корабель дурнів»? Вічний сон? Чи це те саме щастя, для якого народилися люди, за вченням Максима Горького та гламурних журналів?

Сергій ВОРОНЦОВ

P.S.: Ми не вклалися елегантно в ювілейну дату і не встигли пройти усіма 20-ма роками української незалежності саме до 24 серпня. Та навіть історикам не варто надто опікуватися датами. Радість у тому, щоби щось усвідомити на рівень глибше. Затриматися поглядом. Не знаю, чи приніс я читачам дешифровку задоволення, але робота над циклом цих статей мій світогляд змінила ґрунтовно. Еклезіаст, який писав про суєту і про те, що «нема нічого нового під місяцем», став близький до шкіри, як сорочка. Не біблійний пророк, а знайомий. Наразі зустріч з наступними 4-ма роками ще попереду.

Габсбург

У 2007-му на Буковині були не тільки бали, але й цісар. Онук імператора Отто, прямиї нащадок і голова династії відвідав Чернівці саме 2007-го року. Старому було тоді 95 років. Зустріч була настільки пафосною, що, гадаю, на Буковині так не зустрічали Президента. Якщо б цісар наполягав, то, можливо, закінчилося б співом гімну Габсбургів і відновленням імперії у межах Чернівецької області. Це бажання, схоже, впливало із підсвідомості буковинців. На щастя, старий в



ТелеВерсії

22.08-28.08.2011

5



АФІША

«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»

«Ковбої проти прибульців»: 12.45, 19.00, 21.10; «Смурфики 3D»: 10.45, 15.00, 17.00.

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

Великий зал. «Смурфики 3D»: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00; «Конан-варвар 3D»: 18.00, 20.10, 22.20.

Малий зал. «Повстання планети мавп»: 11.50, 13.50, 15.40, 17.30, 19.30, 21.30; «Нестерпні боси»: 15.50.

ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ

Сучасне образотворче мистецтво Буковини. 1991 – 2011рр.

До 20-річчя незалежності України (виставка, яка експону-валась в Німеччині). Відкриття 19 серпня о 16.00.

«Деревоспів». Виставка творів Володимира Ворончака (бондарство, різьблення по дереву).

С. Шишко. Виставка живопису.

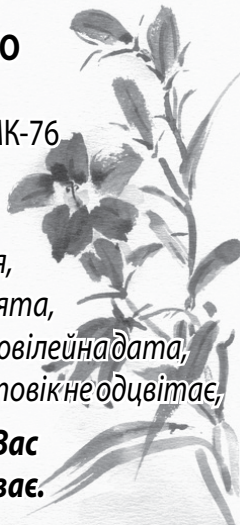
Виставка вибраних робіт III Національного фотоконкурсу ім. С. Назаренка.

Інженера планово-виробничого відділу ПАРАСКОВІЮ ПЕТРІВНУ ЮЗЬКО

з ювілеєм вітає адміністрація ПМК-76 та профком.

На килимі життя,
немов чарівна м'ята,
Розквітла Ваша ювілейна дата,
Хай квіт життя повік не одцвітає,

Нехай добро до Вас
щоднини прибуває.



РОБОТА

Головне управління юстиції у Чернівецькій області оголошує конкурс на заміщення вакантної посади:

- провідного спеціаліста відділу примусового виконання рішень управління державної виконавчої служби Головного управління юстиції у Чернівецькій області.

Основні кваліфікаційні вимоги до кандидатів:

повна вища юридична освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста, магістра, стаж роботи за фахом на державній службі не менше 3 років або загальний трудовий стаж роботи не менше 5 років, знання державної мови та ПК.

До заяви про участь у конкурсі із зазначенням про ознайомлення заявника зі встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу додаються:

- заповнена особова картка (форма П-2 ДС) з відповідними додатками;
- копії 1-ї, 2-ї та сторінки з реєстрацією місця проживання паспорта громадянина України;
- копії документів про освіту;
- відомості про доходи та зобов'язання фінансового характеру за 2010 рік щодо себе та членів своєї сім'ї (форма № 001-ДС);
- 2 фотокартки розміром 4 х 6;
- Термін прийняття документів протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення.

Звертатися за адресою:

м. Чернівці, вул. Грушевського, 1 тел. 55-09-61.

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна: ЛОТ № 1 – нежитлова будівля (Літ. А), заг. площею 43,90 м. кв., за адресою: вул. Сторожинецька, 3, м. Чернівці. Нежитлова будівля (Літ. А): висота – 2,70 м.: зал – 30,70 м. кв.; кабінет – 4,60 м. кв.; приміщення – 7,20 м. кв.; тамбур – 1,40 м. кв.: фундамент – стрічковий, бетонний; стіни, перегородки – цегляні, оштукатурені; перекриття – монолітний бетон; дах, покрівля – двохскатний, дерев'яний, азбестоцементні листи; підлога – бетонна стяжка, керамічна плитка; вікна, двері – вікна дерев'яні, метало-пластикові, двері – дерев'яні; оздоблення – обшиття стін гіпсокартоном, шпаклювання стін і стель, часткове облицювання стін керамічною плиткою; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В, газопостачання, каналізація, водопостачання холодне та гаряче (бойлер). Фізичний знос – 20%. Земельна ділянка, закріплена за даною нежитловою будівлею – непридатована. Нежитлова будівля належить боржнику на підставі договору купівлі-продажу. Стартова (початкова) ціна – 238614,48 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25017). Гарантійний внесок у розмірі – 5941,5 грн. (без ПДВ). ЛОТ № 2 – автомобіль ГАЗ 3307, 2002 р. в., вантажний, білого кольору, держномер 06151 МС.. Торги призначені на 05 вересня 2011р. об 14:00 год. за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а. Остаточний термін подачі заяв 02 вересня 2011р. до 18:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом десяти календарних днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на р/р 37312011000139 в ГУДК в Чернівецькій області МФО 856135, ЄДРПОУ 028945548, одержувач ППВР ВДВС Головного управління юстиції у Чернівецькій області.

Рухомого майна а саме: ЛОТ № 2 – автомобіль ГАЗ 3307, 2002 р. в., вантажний, білого кольору, держномер 06151 МС. Місцезнаходження майна: вул. Проєктна, 3, м. Чернівці. Стартова (початкова) ціна лоту – 17530,22 грн. (без ПДВ). Договір № 1-25003. Гарантійний внесок у розмірі – 2452,48 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 2600306059-1142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, код ЄДРПОУ 33829204, одержувач: ТОВ «ТД Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 05 вересня 2011р. об 12:00 год. за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а. Остаточний термін подачі заяв 02 вересня 2011р. до 18:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом десяти днів (не враховуючи вихідних та святкових днів) з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на р/р 37312011000139 в ГУДК в Чернівецькій області МФО 856135, ЄДРПОУ 028945548, одержувач ППВР ВДВС Головного управління юстиції у Чернівецькій області.

теле Версії

22 серпня

понеділок

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 08.15 Огляд преси. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00 Підсумки тижня. 09.40 Т/с "Роксолана". Фільм 2. "Дружина Халіфа". 10.40 Шеф-кухар країни. 11.30 Вікно до Америки. 12.00,18.40,21.20 Діловий світ. 12.10 Право на захист. 12.30 Армія. 12.40 Х/ф "Сватання на Гончарівці". 13.55 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Гурт "Кобза". 15.30 Euronews. 15.45 Діловий світ. Агросектор. 15.50 Т/с "Чорна Рада". 18.20 Про головне. В. Литвин. 18.55 Х/ф "Богдан Зиновій Хмельницький". 21.00 Підсумки дня. 21.25 Х/ф "Штольні". 22.55 Трійка, Кено. ТРК "Ера". 23.00,00.00,00.30 Підсумки. 23.15 Від першої особи. 23.50 Погода. 00.10 Спорт. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.40 Х/ф "Богдан Зиновій Хмельницький". 03.40 Х/ф "Сватання на Гончарівці". 05.00 М/с "Сандокан", 24 і 25 с. 05.50 Діловий світ. Агросектор.
"1+1"
06.00 М/ф "Таємниця третьої планети". 06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,19.30,00.00 "ТСН". 09.25 "Смакуємо". 10.00 "Тиждень без жінок". 11.10 "Криве дзеркало". 13.05,02.05 Комедія "Чотири мушкетери". 15.05,03.50 Комедія "Мушкетери повертаються". 17.00 "ТСН. Особливе".

17.15 "Шість кадрів".
17.25 Мелодрама "Муха".
20.15,20.50 Т/с "Інтерни 2". (2).
21.15 "Діти напрокат".
22.15 "Ілюзія безпеки. Фальшиві ліки".
23.15 "Tkachenko.ua".
00.15,01.15 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір". (2).
05.25 Т/с "Тисяча і одна ніч".

ІНТЕР
05.30 Х/ф "Найшасливіші".
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,-12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком.
09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.05 Х/ф "На гачку".
12.15 "Знак якості".
12.55 Т/с "Спальний район".
13.55 "Сімейний суд".
14.50 "Юрмала".
16.25 "Чекай на мене".
18.10 Т/с "Сімейний будинок".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "Свати".
23.25 Т/с "Відплата".
00.35 Д/ф "Прокуратори України". Н. Підгірний.
01.20 Х/ф "Ерін Брокович".
03.30 Д/ф "Теорія правди". Екстра-сенси на службі поліції.
04.20 "Подорож" - "Час".
04.50 Знак якості.

ІСТV
05.15 Погода.
05.20 Х/ф "Незламний шпигун".
06.45 Х/ф "Чорна борода".
10.05 Х/ф "Зброя".
11.55 Х/ф "Повернення Супермена".
15.05 Х/ф "Пірати Карибського моря 3: На краю світу".
18.45 Факти. Вечір.
18.55 Спорт.
19.00 Х/ф "Матриця".
21.50 Х/ф "Смертельна зброя". (2).
00.05 Х/ф "Зрадник". (2).
02.10 Т/с "Герої 3".
03.35 Під прицілом.

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,23.30,04.00 "Час-Тайм".
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40 "Погода на курортах".
06.20,18.55,23.45,00.15,04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".
09.10,23.50,03.25,04.15 "Бізнес-час".
09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,-17.50 "Погода в Україні".
09.25,13.20,14.20 "5 елемент".

10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,03.00 "Час новин".
10.30,11.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".
10.55,18.10,00.20 "Погода у світі".
15.20,16.20 "Час інтерв'ю".
17.25 "Територія закону".
18.00,00.00 "Час новин" (рос. мовою).
18.15 "Енергонагляд".
18.45 "Київський час".
19.30 "Час: важливо".
21.00,01.00,05.00 "Час".
22.00,01.50 "Українські пристрас-ти".
00.25 "Автопілот-новини".
00.35,03.55,04.55,05.55 "Огляд преси".
03.30 "Велика політика".
04.30 "Життя цікаве".

ТВА
7.00, 9.50, 17.20, 22.00, 23.55, 4.30 Погода
7.05, 9.55, 17.25, 22.05, 00.00, 4.35 Погода на курортах
7.15 Ранок Надії
7.45, 17.00 Дитяча програма «Про казки»
8.25, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.50, 15.00 Т/с «Чи боїшся ти темряви?»
9.15, 15.30 Т/с «Джин у домі»
9.45, 12.00, 19.30, 00.05 Познайомимось?
12.05, 19.35, 00.10 Панно Коханця
14.05, 4.40 Т/С «Модельна агенція Джен Д Кіт»
16.00 Привітай
17.15 Церква і світ
21.00 Провидиця Наталія
21.30, 23.30, 4.00 Темі дня
21.55 4.25 Я маю право
23.00 Т/С «Лікарня»
2.05 Т/С «Ворон»
2.55 Твій спорт
3.30, 5.30 Диваки

ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Срібний апельсин.
06.30 Події тижня.
07.00 Т/с "Ефросинія. Продовження".
08.00 Т/с "Глухар. Продовження".
11.00 Т/с "Дорожній патруль".
13.00 "Хай говорять. Ванга: сто років чудес".
14.00 Т/с "Слід".
15.35 Широкосерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.00,19.00,03.30 Події.
17.15,03.50 Критична точка.
18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження".
19.20 Україна. 20 років життя.
19.25 Т/с "Глухар. Продовження".
22.20 Х/ф "Швидкий і мертвий".

(2).
00.30 Х/ф "Шлигунські ігри". (2).
02.45 Т/с "Безмовний свідок". (2).
04.30 "Хай говорять".
05.15 Т/с "Любов та інші дурощі".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00 «Малютко»
07.20, 09.50, 15.20, 17.00, 19.50, 01.20 «Парад планет»
07.30 «Юний рятувальник»
07.50, 09.00, 13.10, 16.00, 19.40, 21.50, 00.25 «Погода»
08.00 «Служба порятунку»
08.30 «Західний експрес»
09.05 «Біоритм»
10.00, 20.00, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.30 «Фільми та зірки»
16.05 «Музична програма» (рум. мов.)
17.10 «Феєрія мандрів»
17.55 «Нафта»
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
19.45, 21.55 «Афіша»
22.10 Х/ф «Останній ривок» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00,14.20, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм-аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.25 «Невигадані історії»
09.30, 12.00 Т фільм
10.25 «Доброго ранку, Буковино!»
11.35 «Зелений БУМ»
13.15 «Акценти»
13.45 «Буковинчики-веселинчики»
14.50, 00.25, 05.30 «А музика звучить...»
16.15 М фільми
16.25 «Країна талантів»
17.30 «Мистецькі обрії» (рум. мов.)
18.30 «Моє рідне село»
19.30 «Зав'язь»
20.00 «Енциклопедія дизайну»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
21.55 «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 Х/фільм
01.20 Т серіал
02.30 «Роздуми про сокровенне»
03.00 «Святині Буковини»

ТЕТ
05.45 "Гола правда".
06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок".

07.00,08.00 "Телепузики".
07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00 Т/с "Нано любов".
11.00 Т/с "Всі жінки відьми".
12.00 "Інтуїція".
13.00 "Давай одружимося".
14.00,19.20 Т/с "Моя прекрасна няня".
15.30 "Твою маму!"
16.00 "Дом 2".
17.00 Т/с "Універ".
18.25 Т/с "Ранетки".
20.45 Т/с "Універ". (2).
22.05 Т/с "Золоті. Барвиха 2".
23.00 Т/с "Надприродне". (2).
00.00 "Дурнев+1".
00.30 Т/с "Антураж". (3).
01.00 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитської Одеси".
06.25 Х/ф "Ризик".
07.55 "Детективи".
08.30 "Легальний дохід".
08.40 "Правда життя". Безкультурний відпочинок.
09.10,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,12.30,20.20 Т/с "CSI: Нью-Йорк".
12.00 Т/с "Детективи".
13.25 Т/с "Історія льотчика".
15.05 Х/ф "Відплата", 1 с.
16.30 Х/ф "Заряджені смертю".
18.30,04.00 "Агенти впливу".
19.00,21.30,00.00,02.15,05.30 "Свідок".
19.20 Т/с "Павутиння 3".
00.20 Х/ф "Шаблезуба тварюка". (3).
02.40 "Речовий доказ".
03.40 М/с "Черепашки ніндзя".
05.00 "Правда життя".

СТБ
05.15,06.05 Т/с "Комісар Рекс".
06.00,01.15 "Бізнес +".
06.50 "Чужі помилки. Розплата за добродійність".
07.45 Х/ф "Іван Бровкін на цілині".
09.50 Х/ф "Не можу сказати "прощай".
11.45 "Битва екстрасенсів".
13.55 "Очна ставка. Сльоза дитини".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "У пошуках істини. Третій Рейх проти СРСР: як створити надлюдину?"
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.10 "Україна має талант! 2".
22.25 "Очна ставка. Кровні метри".
23.20 "У пошуках істини. Тризуб

княгині Ольги".
00.15 "У пошуках істини. Ярослав Мудрий: справжнє обличчя".
01.20 Т/с "Анатомія Грей".
02.55 Х/ф "Щит і меч".
04.10 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.45 Т/с "Ранетки".
05.30,06.35 Kids' Time.
05.35 М/с "Нові пригоди Бетмен-а".
05.55 М/с "Сімейка Адамс".
06.40,07.15,07.40 "Підйом".
06.45 М/с "Джуманджі".
07.30,09.00,19.00 Репортер.
07.35,09.05,19.20,00.45 Погода.
09.10 Х/ф "Вікна наречених".
11.15 Т/с "Щасливі разом".
12.50,19.35 Батьки і діти.
13.50 Т/с "Татусеві дочки".
14.50,15.55 Teen Time.
14.55 Т/с "Дрейк і Джош".
16.00 Т/с "Друзі".
16.55,23.45 Т/с "Відчайдушний домогосподарки 6".
17.55,20.35 Т/с "Вороніни".
19.15,00.40 Спортрепортер.
21.40 Зроби мені смішно.
22.40,00.55 Новий погляд.
00.50 Служба розшуку дітей.
01.45 Х/ф "Доктор Голівуд". (2).
03.20 Т/с "Еврика".
04.05 Т/с "Ясновидець 3".

K1
06.30 "Спеція".
06.55 "Реальні гроші".
07.00 Х/ф "Король сноуборду".
08.50 "Вайп аут".
09.45 "КВН".
12.00 "Бійцівський клуб".
13.00,02.10 Т/с "Таємниці Смолвіля".
15.00 "Галілео".
16.00 Т/с "Два з половиною чоловіки".
17.15 Т/с "Менталіст".
18.10 Т/с "Солдати".
19.10 "У пошуках пригод".
21.00 Т/с "Мисливці за чужими".
22.00,00.50 Т/с "Надприродне".
23.50 "Таємні знаки. Речі".
03.40 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05 Спорт. 06.15,07.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.20 Огляд преси. 07.45 М/ф. 08.10 Корисні поради. УТ-1. 08.30 Обличчя України. 10.00,20.40 Церемонія підняття державного прапора України. 10.20 День Прапора України. Підняття Державного прапора у регіонах України. 11.50 Х/ф "Королева бензоколонки 2". 13.20 Д/ф "Межа волі". 14.05 Символ країни - прапор України. 15.00 Урочистості та святковий концерт з нагоди Дня Прапора України. 17.00,19.10 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Світлана та Віталій Білоножки. 18.15 Погода. 18.20 Про головне. Л. Кравчук. 18.40 Діловий світ. 21.00 Підсумки дня. 21.15 Д/ф "7300 днів". 22.00 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Н.а. України М. Басков. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК "Ера". 23.00,00.30 Підсумки. 23.15 Д/ф "Намисто для єдиної". 00.10 Погода. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.35 Урочистості та святковий концерт з нагоди Дня Прапора України. 03.35 Обличчя України. 05.05 М/с "Сандокан".

"1+1"
06.45 "Служба Розшуку Дітей". 06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".

07.00,08.00,09.00,19.30,23.50,-02.40 "ТСН".
09.55,17.40 "Сімейні драми".
10.45 "Не бреши мені".
11.45 Т/с "Історія зечки".
12.45,03.40 "Ілюзія безпеки. Таблетка від старості. Міфи та реальність".
13.40,05.15 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.10,02.55 Т/с "Детективне агентство "Іван-да-Мар'я".
16.00 "Ілюзія безпеки. Фальшиві ліки".
17.00 "ТСН. Особливе".
17.15 "Шість кадрів".
18.30 Т/с "Не бреши мені 2".
20.15,20.50 Т/с "Інтерни 2". (2).
21.15 "Міняю жінку 4".
22.25 "Гроші".
23.25 "Зняти все".
00.05,01.05,04.25 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір". (2).
01.55 Т/с "Одружені. З дітьми".

ІНТЕР
05.20,15.50 Т/с "Каменська 2". 07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,-12.00,18.00 Новини. 07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком. 09.10 Т/с "Свати". 12.15 "Знак якості". 13.00 Т/с "Спальний район". 14.05 "Сімейний суд". 15.00 "Судові справи". 18.10 Т/с "Сімейний будинок". 19.05 Т/с "Обручка", 689 с. 20.00 "Подобиці". 20.30 Т/с "Свати 2". 23.05 Т/с "Відплата". 00.10 Д/ф "Прокуратори України". П. Шелест. 01.00 Х/ф "Місія порятунку 2: Точка удару". 02.25 Д/ф "Теорія правди". Передбачаючи майбутнє. 03.20 "Подобиці" - "Час". 03.50 Телевізйна Служба Розшуку дітей. 03.55 Д/ф "Прокуратори України" П. Шелест.

ІСТV
04.25 М/с "Пригоди майстра кунг-фу". 05.10 Погода. 05.15 Х/ф "Чорна борода". 06.45 Х/ф "Загублені в космосі". 09.10 Х/ф "Готель для собак". 11.15 Х/ф "Заборонене королівство". 13.20 Х/ф "Золото дурнів".

15.50 Х/ф "Матриця".
18.45 Факти. Вечір.
18.55 Спорт.
19.00 Х/ф "Матриця 2: Перезавантаження".
21.50 Х/ф "Смертельна зброя 2". (2).
00.05 Х/ф "Дежавю". (2).
02.30 Т/с "Втеча з в'язниці 4".
03.15 Провокатор.

5 КАНАЛ
06.00 Телемарафон "Українська незалежність".
ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня 6.30, 8.10, 21.55, 3.55 Я маю право 6.35, 8.15, 9.50, 17.20, 22.00, 23.55, 4.00 Погода 6.40, 8.20, 9.55, 17.25, 22.05, 00.00, 4.05 Погода на курортах 6.45, 17.00 Дитяча програма «Про казки» 7.15 Ранок надії 8.30, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112» 8.50, 15.00 Т/с «Чи боїшься ти темряви?» 9.15, 15.30 Т/С «Джин у домі» 9.45, 12.00 19.30 00.05 Познайомимось? 12.05, 19.35, 00.10 Панно Коханья 14.00, 21.00 Провидиця Наталія 14.05, 4.10 Т/С «Модельна агенція Джен Д Кіт» 16.00, 5.00 Привітай 17.15 Церква і світ 23.00 Т/С «Лікарня» 2.05 Т/С «Ворон» 3.00 Анатомія культури
ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Срібний апельсин. 06.40,17.00,19.00,03.40 Події. 07.00 Т/с "Ефросинія. Продовження". 08.00 Т/с "Глухар. Продовження". 11.00 Т/с "Дорожній патруль". 13.00 "Хай говорять. Владислав Галкін: Прошу поблажливості". 14.00,22.20 Т/с "Слід". 15.35 Щиросерде зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.15,04.00 Критична точка. 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження". 19.20 Україна. 20 років життя. 19.25 Т/с "Глухар. Продовження".

00.00 Т/с "Лицар доріг" (2).
01.30 Х/ф "Швидкий і мертвий". (2).
03.15 Т/с "Безмовний свідок". (2).
04.40 "Хай говорять".
05.25 Т/с "Любов та інші дурачі".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35, 15.00 «Малютко» 07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода» 08.00, 15.30 «Подорож людини в космос» 08.55 Т/с «Банкірши» (1) 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискауча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографа» 16.00 Т/с «Next» (1) 17.05 Т/с «Студенти» (1) 18.00 Т/с «Банкірши» (1) 19.25, 21.55 «Афіша» 22.10 Концерт дуету «Писанка»
ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.20, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм-аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.30 «Роздуми про сокрорвенне» 09.30 «Світ слова» (рум. мов.) 10.25 «Буковинський дивосвіт» 10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов) 11.10 «Жіночі долі» (рум. мов.) 11.40, 17.30 «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.) 12.00 Т/фільм 13.15 «На музичній хвилі» 14.50, 00.25, 05.30 «А музика звучить...» 16.15 М фільм 16.25 «Моє сонечко» 17.45, 21.15 «Спорт-тайм» 18.10 «Студія «А-3» 19.30 «Подіум її життя» 20.30 «Час країни» 21.00 «Вечірня казка» 22.00, 04.00 Х/фільм

01.20 Т серіал
02.30 «Невигадані історії»
03.00 «Палітра»

ТЕТ
05.45,15.30 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок". 07.00,08.00 "Телепузики". 07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком". 09.00 Т/с "Ранетки". 10.00 Т/с "Нано любов". 11.00 Т/с "Всі жінки відьми". 12.00 "Інтуїція". 13.00 "Давай одружимося". 14.00,19.20 Т/с "Моя прекрасна няня". 16.00 "Дом 2". 17.00 Т/с "Універ". 18.25 Т/с "Ранетки". 20.45 Т/с "Універ". (2). 22.05 Т/с "Золоті. Барвиха 2". 23.00 Т/с "Надприродне". (2). 00.00 Т/с "Клієнт завжди мертвий". (2). 01.00 "До світанку". (3).
НОВИЙ КАНАЛ
05.50 "Легенди бандитської Одеси". 06.10 Х/ф "Заряджені смертю". 07.55,12.00 Т/с "Детективи". 08.30 "Легальний дохід". 08.40,19.00,21.30,00.00,02.15,-05.40 "Свідок". 09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок". 11.00,20.20 Т/с "CSI: Нью-Йорк". 12.30,19.20 Т/с "Павутиння 3". 13.30 Т/с "Історія льотчика". 15.25 Х/ф "Відплата". 16.45 Х/ф "Перед світанком". 18.30 "Речовий доказ". Заручник у полоні. 00.20 Х/ф "Подвійний дракон". (2). 02.40 "Правда життя". 03.50 М/с "Черепашки ніндзя". 04.15 "Агенти впливу".

СТБ
06.10,01.20 "Бізнес +". 06.15 Т/с "Комісар Рекс". 08.00 "Чужі помилки. Підривник мимоволі". 09.00 "Чужі помилки. Жертви весільного персня". 10.00 Х/ф "Вечірня казка". 12.05 Х/ф "Довгождана любов". 14.10 "Очна ставка. Кровні

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,07.25,08.35 Погода. 06.10 М/ф. 06.30 Концерт хору ім. Верьовки "Пісне моя - моя Україно", ч. 1. 07.40 Д/ф "Намисто для єдиної". 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.15 Д/ф "7300 днів". 10.00,21.20 Урочистості з нагоди 20-ї річниці Незалежності України. 10.30 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Фольк-music. 14.55 Старт Euronews в Україні. 15.20 Новини. 15.30 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Валерій Меладзе. 17.00 Концерт за участю військових оркестрів. 18.00 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Таїсія Повалій. 20.05,21.50 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Майдан Незалежності. ТРК "Ера". 00.00 Концерт хору ім. Верьовки "Пісне моя - моя Україно", ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Мегалот. 01.25 Суперлото, Трійка, Кено. 01.35 Підсумки дня. 01.55 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Фольк-music.

"1+1"
06.45 "Служба Розшуку Дітей". 06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,19.30 "ТСН". 09.55,17.40 "Сімейні драми". 10.50 "Не бреши мені". 11.50 Т/с "Історія зечки". 12.50,04.15 "Ілюзія безпеки. Третє око. Загадки зору".

13.45,05.00 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.10,03.30 Т/с "Детективне агентство "Іван-да-Мар'я".
16.05 "Гроші".
17.05 "Шість кадрів".
18.30 Т/с "Не бреши мені 2".
20.15,20.50 Т/с "Інтерни 2". (2).
21.15 "Від пацанки до панянки 2".
22.25 Бойовик "День незалежності". (2).
01.00,01.55 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір". (2).
02.45 Т/с "Одружені. З дітьми".

ІНТЕР
04.40 Х/ф "Доглядальниця". 06.15 Мюзикл "Сорочинська ярмарок". 08.10 Концерт пам'яті М. Мозгового "Мріялося, хотілося, не збулося". 10.55 Д/ф "Легендарні замки України". 11.55 Х/ф "Велика різниця". 13.40 Концерт "Місце зустрічі". 16.15 Х/ф "Парі на любов". 18.00 Т/с "Сімейний будинок". 19.00 Т/с "Обручка". 20.00 "Подобиці". 20.30 Концерт до Дня Незалежності. 23.10 Т/с "Відплата". 00.15 Д/ф "Прокуратори України". В. Щербіцький. 01.05 Х/ф "Безодня". 03.10 Д/ф "Теорія правди". Тварини-оракули. 04.05 "Подобиці" - "Час". 04.30 Телевізйна Служба Розшуку дітей. 04.35 Д/ф "Теорія правди".

ІСТV
04.30 М/с "Пригоди майстра кунг-фу". 04.50 Погода. 04.55 Х/ф "Чорна борода". 06.25 Х/ф "Готель для собак". 08.25 Х/ф "Заборонене королівство". 10.30 Х/ф "Золото дурнів". 12.40 Х/ф "Турецький гамбіт". 15.55 Х/ф "Матриця 2: Перезавантаження". 18.45 Факти. Вечір. 18.55 Спорт. 19.00 Х/ф "Матриця 3: Революція".

21.40 Х/ф "Смертельна зброя 3". (2).
00.05 Х/ф "Зодіак". (2).
02.55 Т/с "Втеча з в'язниці 4".
03.40 Т/с "В чорному списку 2".
04.25 Під прицілом.

5 КАНАЛ
06.00 Телемарафон "Українська незалежність".
ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.25 Теми дня 6.25, 8.10, 21.55, 3.50 Я маю право 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 22.00, 23.55, 3.55 Погода 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 22.05, 00.00, 4.00 Погода на курортах 6.40, 17.00 Дитяча програма «Про казки» 7.15 Ранок надії 8.25, 22.30Т/С «Служба порятунку 112» 8.50 Т/С «Чи боїшься ти темряви?» 9.15 Т/С «Джин у домі» 9.45, 12.00, 19.30, 00.05 Познайомимось? 12.05, 19.35, 00.10 Панно Кохання 14.00, 21.00 Провидиця Наталія 14.05, 4.10 Т/С «Модельна агенція Джен Д Кіт» 15.00 Т/С «Чи боїшься ти темряви?» 15.30 Т/с «Джин у домі» 16.00, 5.00 Привітай 17.15 Церква і світ 23.00 Т/С «Лікарня» 2.05 Т/С «Ворон» 2.50 Радіус
ТРК "УКРАЇНА"
06.10,05.30 Срібний апельсин. 06.40,19.00,03.30 Події. 07.00 Т/с "Глухар. Продовження". 09.00 Х/ф "Д'Артаньян і три мушкетери". 11.00 Україна. 20 років життя. 1991-1999. 11.45 Х/ф "Д'Артаньян і три мушкетери". 13.45,03.50 Х/ф "Д'Артаньян і три мушкетери". 15.10 Т/с "Дорожній патруль 6".

18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження".
19.20 Україна. 20 років життя.
19.25 Т/с "Глухар. Продовження".
22.20 Т/с "Слід".
00.00 Т/с "Лицар доріг" (2).
01.00 Х/ф "Д'Артаньян і три мушкетери".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35, 15.00 «Малютко» 07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет» 07.30 «Чернівецький репортер» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.25, 00.20 «Погода» 08.00, 15.30 «Подорож людини в космос» 08.55, 18.00 Т/с «Банкірши» (1) 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискауча година від М2» 13.15 Концерт дуету «Писанка» 16.00 Т/с «Next» (1) 17.05 Т/с «Студенти» (1) 19.00 «Про що не говорять чоловіки» 19.25, 21.30 «Афіша» 21.45 Х/ф «Жаку бідняк» (2)
ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм - аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 21.40, 00.10 «Погода» 08.05, 14.00, 20.10 «Палітра» 08.30 «Моє сонечко» 09.30 «Жіночі долі» (рум. мов) 10.05, 17.30, 22.00 «Калиновий вінок України» 12.00, 20.40, 01.20 Т/фільм 13.15 «Буковинчики-веселинчики» 14.50, 00.15, 05.30 «А музика звучить» 16.15 М фільми 19.20, 21.30, 00.00 Спецвипуск «Новини» 19.30 «Формула успіху» 21.00 «Вечірня казка» 02.30 «Подіум її життя» 04.00 Х/фільм

ТЕТ
05.45,15.30 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок". 07.00,08.00 "Телепузики". 07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком". 09.00 Т/с "Ранетки". 10.00 Т/с "Нано любов". 11.00 Т/с "Всі жінки відьми". 12.05 "Інтуїція". 13.00 "Давай одружимося". 14.00,19.20 Т/с "Моя прекрасна няня". 16.00 "Дом 2". 17.00 Т/с "Універ". 18.25 Т/с "Ранетки". 20.45 Т/с "Універ". (2). 22.05 Т/с "Золоті. Барвиха 2". 23.00 Т/с "Надприродне". (2). 00.00 Т/с "Клієнт завжди мертвий". (2). 01.00 "До світанку". (3).
НОВИЙ КАНАЛ
06.00 "Легенди бандитської Одеси". 06.20,15.30,01.30 "Люди спеціального призначення". 07.15 Х/ф "Перегони по вертикалі". 11.30,02.15 "Сумління. Феномен Івана Дзюби". 12.25,19.20 Т/с "Павутиння 3". 13.25 Т/с "Історія льотчика". 16.35 Х/ф "Трембіта". 18.30 "Правда життя". Еліксир життя. 19.00,21.30,00.00,05.40 "Свідок". 20.20 Т/с "CSI: Нью-Йорк". 22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 23.00 Т/с "Закон і порядок". 00.30 "Покер Дуель". 03.00 "Мобільні розваги". 03.20 М/с "Черепашки ніндзя". 03.40 "Правда життя". 04.45 "Агенти впливу".

СТБ
06.05 "Бізнес +". 06.10 Т/с "Комісар Рекс". 07.50 "Чужі помилки. Робін Гуд з великої дороги". 09.50 Х/ф "Ати-бати, йшли солдати...". 11.45 "Правила життя. Продукти харчування. Чорний список". 13.45 "У пошуках істини. Укра-

метри".
15.05 "Давай одружимося".
17.05 "У пошуках істини. Тризуб княгині Ольги".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.40 "Правила життя. Продукти харчування. Чорний список".
22.25 "Очна ставка. Скільки коштує стати зомбі?".
23.20 "У пошуках істини. Українське чаклунство".
01.25 Т/с "Анатомія Грей".
03.00 Х/ф "Щит і меч".
04.40 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.45 Т/с "Ранетки". 05.30,06.40 Kids' Time. 05.35 М/с "Нові пригоди Бетмена". 06.00 М/с "Сімейка Адамс". 06.45,07.15,07.40 "Підйом". 06.50 М/с "Джуманджі". 07.30,09.00,19.00 Репортер. 07.35,09.05,19.20,00.55 Погода. 09.10 Х/ф "Глава держави". 11.20,22.50 Т/с "Щасливі разом". 12.55 Батьки і діти. 13.55 Т/с "Татусеві дочки". 14.50,15.55 Teen Time. 14.55 Т/с "Дрейк і Джош". 16.00 Т/с "Друзі". 16.55,23.55 Т/с "Відчайдушний домогосподарки 6". 17.55,20.45 Т/с "Вороніни". 19.15,00.50 Спортрепортер. 19.35 Знову разом. 21.50 Хто проти блондинок? 01.00 Таємниці Господа. 02.25 Т/с "Ясновидець 3".

К1
06.15 "Ілюзії сучасності". 06.40 "Країна сміється". 06.55 "Реальні гроші". 07.00 "Прихована реальність". 08.00,19.10 "У пошуках пригод". 09.50,15.00 "Галілео". 10.50,16.00 Т/с "Два з половиною чоловіки". 12.00,18.10 Т/с "Солдати". 13.00,02.10 Т/с "Таємниці Смолвіля". 17.15 Т/с "Менталіст". 21.00 Т/с "Мисливці за чужими". 22.00,00.50 Т/с "Надприродне". 23.50 "Таємні знаки. Великі провидці". 03.40 "Нічне життя".

їнське чаклунство".
15.45 Х/ф "Пригоди Верки Сердючки".
17.35 Х/ф "Знахар".
20.15 Х/ф "За двома зайцями".
22.00 "Майже доросла. Щоденник 20-річної".
23.15 "У пошуках істини. Таємний код українського прапора".
00.10 "У пошуках істини. Володимир Великий. Святий варвар".
01.10 Т/с "Анатомія Грей".
02.40 Х/ф "Щит і меч".
03.55 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
05.05 Т/с "Ранетки". 05.55 Х/ф "Летіть додому". 07.40 Х/ф "Ненсі Дрю". 09.40 Знову разом. 10.50 Батьки і діти. 11.50 Т/с "Вороніни". 13.55 Хто проти блондинок? 14.55 Т/с "Татусеві дочки". 17.05 М/ф "Шрек 3". 19.00 Репортер. 19.15,00.30 Спортрепортер. 19.20,00.35 Погода. 19.35 Між нами, сватами. 20.35 Я - герой. 22.20 Богдан Ступка. Жива легенда. 00.40 Служба розшуку дітей. 00.45 Х/ф "Штучний розум". (2). 03.00 Т/с "Ясновидець 3".

К1
05.50,09.50,15.00 "Галілео". 06.40 "Країна сміється". 06.55 "Реальні гроші". 07.00 "Прихована реальність". 08.00,19.10 "У пошуках пригод". 10.50,16.00 Т/с "Два з половиною чоловіки". 12.00,18.10 Т/с "Солдати". 13.00,02.10 Т/с "Таємниці Смолвіля". 17.15 Т/с "Менталіст". 21.00 Т/с "Мисливці за чужими". 22.00,00.50 Т/с "Надприродне". 23.50 "Таємні знаки. Правителі". 03.40 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 08.15 Огляд преси. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.20 Олімпійський літопис України. 09.45 Спільний концерт НТКУ та НРКУ. 10.35 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Таїсія Повалій. 12.50,18.40,21.40 Діловий світ. 12.55 Незалежність ХХ. 3 архівів нашої пам'яті. 13.25 Обличчя України. 15.00,18.20 Новини. 15.15 Euronews. 15.30 Діловий світ. Агросектор. 15.35 Т/с "Чорна Рада". 18.15,22.45,22.55 Погода. 18.55 Без кордонів. 19.25 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Валерій Меладзе. 20.55 Офіційна хроніка. 21.25 Світ спорту. 21.50 Символ країни - прапор України. 22.50 Трійка, Кено, Максима. ТРК "Ера". 23.00,00.00,00.30 Підсумки. 23.15 Від першої особи. 23.50 Погода. 00.10 Спорт. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.45 Світ спорту. 02.00 Фольк-music. 02.50 Д/ф "Межа волі". 03.35 Х/ф "Принц та жебрак". 04.55 М/с "Сандокан". 05.50 Діловий світ. Агросектор.
"1+1"
06.45 "Служба Розшуку Дітей". 06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,19.30,23.50-

03.30 "ТСН".
09.55,17.40 "Сімейні драми".
10.45 "Не бреші мені".
11.45 Т/с "Історія зечки".
12.45,03.45 "Ілюзія безпеки. Врятуйте наші душі. Новонароджені".
13.40,05.20 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.10,02.45 Т/с "Детективне агентство "Іван-да-Мар'я".
16.00 "Особиста справа".
17.00 "ТСН. Особливе".
17.15 "Шість кадрів".
18.30 Т/с "Не бреші мені 2".
20.15,20.50 Т/с "Інтерни 2". (2 категорія).
21.25 Футбол. Ліга Європи. Дніпро (Дніпропетровськ) - Фулхем (Лондон).
23.25 "Зняти все".
00.05,01.05 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір". (2).
01.55 Т/с "Одружені. 3 дитини".
04.30 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір".

ІНТЕР
05.30,16.00 Т/с "Каменська 3". 07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини. 07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком. 09.10 Д/с "Детективи". 09.35 Т/с "Свати 2". 12.15,04.45 "Знак якості". 13.00 Т/с "Спальний район". 14.05 "Сімейний суд". 15.05 "Судові справи". 18.10 Т/с "Сімейний будинок". 19.05 Т/с "Обручка". 20.00 "Подорож". 20.30 Т/с "Свати 3". 22.50 Т/с "Відплата". 23.55,04.00 Д/ф "Ризиковане життя. Шкільний базар". 00.55 Х/ф "Сутінки". (2). 02.25 Д/ф "Теорія правди". Чудовиська з глибини. 03.25 "Подорож". "Час". 03.55 Телевізійна Служба Розшуку дітей.

ІСТV
05.15,06.00,01.55,03.10 Погода. 05.20,02.45 Факти. 05.35 Х/ф "Пригоди майстра кунг-фу". 05.55,07.35 Ділові факти. 06.05,09.00,12.55,19.10,01.50 Спорт. 06.15 Уральські пельмені. 07.45 Максимум в Україні. 08.45 Факти. Ранок. 09.05,13.00 Анекдоти по-українськи. 09.50 Х/ф "Турецький гамбіт". 12.45 Факти. День.

13.25 Х/ф "Друге дихання".
15.55 Х/ф "Матриця 3: Революція".
18.45 Факти. Вечір.
19.15,00.55 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Братани".
22.35 Факти. Підсумок дня.
22.50 Х/ф "Втеча з Лос-Анджелеса".
02.00 Т/с "Втеча з в'язниці 4".
03.15 Т/с "В чорному списку 2".
03.55 Стоп-10.

5 КАНАЛ
06.00 Телемарафон "Українська незалежність".

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.25 Теми дня 6.25, 8.10, 21.55, 3.50 Я маю право 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 22.00, 23.55, 3.55 Погода 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 22.05, 00.00, 4.00 Погода на курортах 6.45, 17.00 Дитяча програма «Про казки» 7.15 Ранок надії 8.30, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112» 8.55, 15.00 Т/С «Чи боїшся ти темряви?» 9.20, 15.30 Т/С «Джин у домі» 9.45, 12.00, 19.30, 00.05 Познайомимось? 12.05, 19.35, 00.10 Панно Коханця 14.00 Провидиця Наталія 14.05, 4.10 Т/С «Модельна агенція Джен Д Кіт» 16.00, 5.00 Привітай 17.15 Церква і світ 23.00 Т/С «Лікарня» 2.05 Т/С «Ворон» 2.50 Анатомія культури

ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Срібний апельсин. 06.40,17.00,19.00,03.30 Події. 07.00 Т/с "Єфросинія. Продовження". 08.00 Т/с "Глухар. Продовження". 11.00 Т/с "Дорожній патруль". 12.00 Т/с "Дорожній патруль 6". 13.00 "Хай говорять. Сповідь Маші Распутіної". 14.00,22.20 Т/с "Слід". 15.35 Щиросерде зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.15,03.50 Критична точка. 18.00 Т/с "Єфросинія. Продовження". 19.20 Україна. 20 років життя.

19.25 Т/с "Глухар. Продовження".
00.00 Т/с "Лицар доріг" (2).
01.00 Х/ф "Остання істина" (2).
02.40 Т/с "Безмовний свідок". (2).
04.30 "Хай говорять".
05.15 Т/с "Любов та інші дурощі".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35, 15.00 «Малятко» 07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет» 07.30 «Про що не говорять чоловіки» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.00, 15.30 «Подорож людини в космос» 08.55. 18.00 Т/с «Банкірши» (1) 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискачча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографа» 14.30 «Бюритм» (1) 16.00 Т/с «Next» (1) 17.05 Т/с «Студенти» (1) 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер» 19.25, 21.55 «Афіша» 22.10 Х/ф «Загублений у Сибіру» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм-аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.10, 10.10, 13.00, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.15, 16.15 М/фільм 08.30 «Незгадані історії» 09.30, 12.00, 01.20 Т фільм 10.15 «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.) 10.45 «Світ книги» 11.00 «Зав'язь» 11.30, 17.30 «Зорепад побажань» "Сузір'я почуттів" (рум. мов.). 13.15 «Буковинчики-веселинчики» 14.00 «У нас на Буковині» (рум. мов.) 14.50, 00.25, 05.30 «А музика звучить» 16.25 «Буковинський дивосвіт» 18.00 «Студія А-3» 19.30 «Буковинська родина» 20.00 «Лідери якості» 20.30 «Час країни»

21.00 «Вечірня казка»
22.00, 04.00 Х/ фільм
02.30 «Подіум її життя»

ТЕТ
05.45,15.30 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок". 07.00,08.00 "Телепузики". 07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком". 09.00 Т/с "Ранетки". 10.00 Т/с "Нано любов". 11.00 Т/с "Всі жінки відьми". 12.00 "Інтуїція". 13.00 "Давай одружимося". 14.00,19.20 Т/с "Моя прекрасна няня". 16.00 "Дом 2". 17.00 Т/с "Універ". 18.25 Т/с "Ранетки". 20.45 Т/с "Універ". (2). 22.05 "Теорія зради". 23.00 Т/с "Надприродне". (2). 00.00 Т/с "Клієнт завжди мертвий". (2). 01.00 "До світанку". (3).

НОВИЙ КАНАЛ
06.00 "Легенди бандитської Одеси". 06.20 Х/ф "Трембіта". 07.55,12.00 Т/с "Детективи". 08.30 "Легальний дохід". 08.40,19.00,21.30,00.00,02.20,05.40 "Свідок". 09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок". 11.00,20.20 Т/с "CSI: Нью-Йорк". 12.35,19.20 Т/с "Павутиння 3". 13.30 Т/с "Історія льотчика". 15.30 Х/ф "Подвійний капкан". 18.30 "Легенди карного розшуку". Четвертий рейх. 00.30 "Покер Дуель". 01.30 "Політтерор". 02.45 "Речовий доказ". 03.45 М/с "Черепашки ніндзя". 04.05 "Правда життя". 04.40 "Агенти впливу".

СТБ

06.10 Д/ф.
06.35 Т/с "Комісар Рекс".
08.20 "Чужі помилки. Чисто українське вбивство".
09.20 "Чужі помилки. Таємна любов Лоліти".
10.20 Х/ф "Знахар".
13.15 "Майже доросла. Щоденник 20-річної".
15.05 "Давай одружимося".
17.05 "У пошуках істини. Таємний код українського пра-

пора".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
18.45 "Моя правда. Зачароване коло Ігоря Ніколаєва".
19.45 Х/ф "Сеньйор Робінзон".
22.25 "Очна ставка. Чорна магія".
23.25 "У пошуках істини. Фатальне кохання Богдана Хмельницького".
00.30 "У пошуках істини. Отаман Сірко: смерть перевертня".
01.15 "Бізнес +".
01.20 Т/с "Анатомія Грей".
02.50 Х/ф "Щит і меч".
04.05 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.45 Т/с "Ранетки". 05.35,06.40 Kids Time. 05.40 М/с "Нові пригоди Бетмена". 06.00 М/с "Сімейка Адамс". 06.45,07.15,07.40 "Підйом". 06.50 М/с "Джуманджі". 07.30,09.00,19.00 Репортер. 07.35,09.05,19.20,00.45 Погода. 09.10 М/ф "Шрек 3". 11.15,22.40 Т/с "Щасливі рази". 12.55 Батьки і діти. 13.55 Т/с "Татусеві дочки". 14.50,15.55 Teen Time. 14.55 Т/с "Дрейк і Джош". 16.00 Т/с "Друзі". 16.55,23.40 Т/с "Відчайдушні домогосподарки 6". 17.55,20.35 Т/с "Вороніни". 19.15,00.40 Спортрепортер. 19.35 Двоє на одній кухні. 21.40 Мрії збуваються. 00.50 Служба розшуку дітей. 00.55 Х/ф "Висота 89". 02.40 Т/с "Ясновидець 3".

K1
05.50,09.50,15.00 "Галілео". 06.40 "Країна сміється". 06.55 "Реальні гроші". 07.00 "Прихована реальність". 08.00,19.10 "У пошуках пригоди". 10.50,16.00 Т/с "Два з половиною чоловіки". 12.00,18.10 Т/с "Солдати". 13.00,02.10 Т/с "Таємниці Смолвіля". 17.15 Т/с "Менталіст". 21.00 Т/с "Мисливці за чужими". 22.00,00.50 Т/с "Надприродне". 23.50 "Таємні знаки. Шпигунські гри". 03.40 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 08.15 Огляд преси. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.35 Т/с "Роксолана". Фільм 2. "Дружина Халіфа". 11.20 "Віра. Надія. Любов". 12.15,21.20 Діловий світ. 12.25,13.25,18.15 Погода. 12.30 "Надвечір'я". 13.00 Околиця. 13.30 Х/ф "Іх знали тільки в обличчя". 15.00,18.20 Новини. 15.15 Euronews. 15.30 Діловий світ. Агросектор. 15.35 Т/с "Чорна Рада". 18.40 Магістраль. 19.00 Бокс на "Донбас-Арені". Стас Каштанов - Карой Бальзай. 21.30 Музичний фестиваль-конкурс "Пісні моря", ч. 1. ТРК "Ера". 00.00,00.30 Підсумки. 00.10 Погода. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Трійка, Кено. 01.25 Підсумки дня. 01.45 Хіт-парад "Національна двадцятка". 02.45 Х/ф "Іх знали тільки в обличчя". 04.10 Х/ф "Новий Гулівер". 05.25 М/с "Сандокан". 05.50 Діловий світ. Агросектор.
"1+1"
06.45 "Служба Розшуку Дітей". 06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,19.30,02.55 "ТСН". 09.55,17.40 "Сімейні драми". 10.50 "Не бреші мені". 11.45 Т/с "Історія зечки". 12.40,04.10 "Ілюзія безпеки. Новонароджені. Право на життя". 13.35,04.55 Т/с "Тисяча і одна ніч". 15.05,03.25 Т/с "Детективне агентство "Іван-да-Мар'я".

15.55 "Міняю жінку 4".
17.00 "ТСН. Особливе".
17.15 "Шість кадрів".
18.30 Т/с "Не бреші мені 2".
20.15 Бойовик "Фантастична четвірка".
22.00 Бойовик "Фантастична четвірка 2".
23.55,00.45 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір". (2).
01.35 Комедія "Кохання і смерть". (2).

ІНТЕР
05.30,16.00 Т/с "Каменська 3". 07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00 Новини. 07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком. 09.10 "Детективи". 09.50,20.30 Т/с "Свати 3". 12.15,03.30 "Знак якості". 13.00 Т/с "Спальний район". 14.05 "Сімейний суд". 15.05 "Судові справи". 18.00 "Новини". 18.10 Т/с "Сімейний будинок". 19.05 Т/с "Обручка". 20.00 "Подорож". 21.30 Велика політика з Є. Кисельовим. 00.15 Д/ф Таємниці трьох океанів. У гонитві за примарою. 01.05 Х/ф "Фатальне ваблення". 03.00 "Подорож". "Час". 04.00 Д/ф "Перерване мовчання. Муслім Магомаєв".

ІСТV
05.10 Служба розшуку дітей. 05.15,06.05,01.45,03.00 Погода. 05.20,02.35 Факти. 05.35 М/с "Пригоди майстра кунг-фу". 06.00,07.35 Ділові факти. 06.10,09.00,12.55,19.10,01.40 Спорт. 06.20 Уральські пельмені. 07.45,13.05 Стоп-10. 08.45 Факти. Ранок. 09.05,19.15,00.45 Надзвичайні новини. 10.05 Х/ф "Друге дихання". 12.45 Факти. День. 14.10,20.10 Т/с "Братани". 16.15 Х/ф "Втеча з Лос-Анджелеса". 18.45 Факти. Вечір. 22.15 Х/ф "Королі вулиць". 01.50 Т/с "Втеча з в'язниці 4". 03.05 Т/с "В чорному списку 2".

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,22.30,04.00 "Час-Тайм". 06.15,10.15,13.10,17.10,18.40,-

23.50 "Погода на курортах".
06.20,18.55,23.15,00.15,04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".
09.10,23.20,03.25,04.15 "Бізнес-час".
09.15,11.10,12.20,14.10,16.10,-
22.50 "Погода в Україні".
09.25,13.20,14.20 "5 елемент".
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,1-
5.00,16.00,17.00,19.00,20.30,03.00 "Час новин".
10.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".
10.55,18.10,00.20 "Погода у світі".
11.15 "Сканер".
15.20 "Своїми очима".
16.20 "Арсенал".
17.25 "Територія закону".
18.00,00.00 "Час новин" (рос. мовою).
18.15,22.00,02.30 "Вікно у Європу".
18.45,23.00 "Київський час".
19.30,01.50 "Час: важливо".
21.00,01.00,05.00 "Час".
23.30 "Трансмісія".
23.55,00.35,03.55,04.55,05.55 "Огляд преси".
00.25 "Автопілот-новини".
03.30 "Машина часу".
04.30 "Яппі".

ТВА
6.00 7.45 Теми дня 6.25, 8.10, 22.15, 3.45 Я маю право 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 22.20, 00.15, 3.50 Погода 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 22.25, 00.20, 3.55 Погода на курортах 6.45, 17.00 Дитяча програма «Про казки» 7.15 Ранок надії 8.30, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112» 8.55, 15.00 Т/С «Чи боїшся ти темряви?» 9.20 Т/С «Джин у домі» 9.45, 12.00, 19.30, 00.25 Познайомимось? 12.05, 19.35, 00.30 Панно Коханця 14.05, 4.00 Т/С «Модельна агенція Джен Д Кіт» 15.30, 2.30 Твій спорт 16.00, 5.00 Привітай 17.15 Церква і світ 21.30, 23.30, 3.00 Теми тижня 23.00 Т/С «Лікарня»

ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Срібний апельсин. 06.40,17.00,19.00,03.30 Події. 07.00 Т/с "Єфросинія. Продовження". 08.00 Т/с "Глухар. Продовження".

10.00 Дитяча Нова хвиля-2011. День перший.
11.15 Т/с "Дорожній патруль 6".
13.10 "Хай говорять. Трагедія Маші Распутіної".
14.10 Т/с "Слід".
15.40 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
18.00 Т/с "Єфросинія. Продовження".
19.20 Україна. 20 років життя.
19.25 Т/с "Глухар. Продовження".
22.20 Т/с "Куля-дура 2. Агент майже не видний".
02.00 Х/ф "Двічі в одну річку".
04.30 "Хай говорять".
05.15 Т/с "Любов та інші дурощі".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35, 15.00 «Малятко» 07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 20.20, 01.20 «Парад планет» 07.30, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.15, 21.55, 00.20 «Погода» 08.00, 15.30 «Подорож людини в космос» 08.55 Т/с «Банкірши» (1) 10.00, 20.25, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30 01.30«Блискачча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографа» 16.00 Т/с «Next» (1) 17.05 Т/с «Студенти» (1) 18.00 «Про що не говорять чоловіки» 18.30 Футбол. Перша ліга. «Буковина» (Чернівці) – «Арсенал» 20.15 «Афіша» 22.10 Х/ф «Поклик предків» (1)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм-аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода» 08.30 «Зав'язь» 09.30, 12.00, 01.20 Т фільм 10.25 «Студія А-3» 11.25 «Моє сонечко» 13.15 «Експромт» 14.00 «Роздуми про сакровенне» 15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить» 16.15 М фільми 16.25 «Країна талантів» 17.30 «Світ книги» 17.55 «Святині Буковини» 18.15 «Ради і громада»

19.30 «Європейським шляхом»
20.00 «Моє рідне село»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
21.50 «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 Х/ фільм
02.30 «Палітра»
03.00 «Акценти»

ТЕТ
05.45,15.30 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок". 07.00,08.00 "Телепузики". 07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком". 09.00 Т/с "Ранетки". 10.00 Т/с "Нано любов". 11.00 Т/с "Всі жінки відьми". 12.00 "Інтуїція". 13.00 "Давай одружимося". 14.00,19.20 Т/с "Моя прекрасна няня". 16.00 "Дом 2". 17.00 Т/с "Універ". 18.25 Т/с "Ранетки". 20.45 Т/с "Універ". (2). 22.05 "Теорія зради". 23.00 Т/с "Надприродне". (2). 00.00 Т/с "Клієнт завжди мертвий". (2). 01.00 "До світанку". (3).

НОВИЙ КАНАЛ
06.00 "Легенди бандитської Одеси". 06.20,15.25 Х/ф "Російський бізнес 2". 07.50,12.00 Т/с "Детективи". 08.30 "Легальний дохід". 08.40,19.00,21.30,00.00,02.20,- 05.40 "Свідок". 09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок". 11.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк". 12.30 Т/с "Павутиння 3". 13.30 Т/с "Історія льотчика". 17.15 Х/ф "Полювання на сутенера". 19.20 Х/ф "Поцілунок метелика". 00.20 Х/ф "Небезпечні істоти". (2). 02.45 "Правда життя". 03.45 М/с "Черепашки ніндзя". 04.10 "Аг

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 Ранкова молитва. 06.05,06.55,07.25 Погода. 06.10 М/ф. 06.20 Світ православ'я. 07.00 Ера здоров'я. 07.30 Корисні поради. 07.45 На олімпійський Лондон. 08.00 Д/ф "Дитинство у дикій природі". УТ-1. 09.00,10.10,14.50,16.25,18.25 Погода. 09.05 Т/с "Роксолана". Фільм 2. "Дружина Халіфа". 10.15 Т/с "Роксолана". Фільм 2. "Дружина Халіфа". 14.55 Формула-1. Гран-прі Бельгії. Кваліфікація. 16.30 Театральні сезони. До 70-річчя Б. Ступки. 17.50 Світ атома. 18.10 Зелений коридор. 18.30 Контрольна робота. 18.55 Золотий гусак. 19.25 Мистецький телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України. Софія Ротару. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Музичний фестиваль-конкурс "Пісні моря", ч. 2. ТРК "Ера". 00.00 Погода. 00.05 Питання з О. Березовською. 00.20 Ера здоров'я. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Мегалот. 01.25 Суперлото, Трійка, Кено. 01.35 Підсумки дня. 02.00 ТелеАкадемія. 02.20 After Live (За лаштунками Шустер-Live). 02.40 Міжнародний фестиваль дитячої творчості "World's beauty star-2011", ч. 1 і 2. 04.30 М/с "Сандокан". 05.25 "Надвечір'я".
"1+1"
06.15 М/ф "Смурфи". 07.10,05.05 "Справжні лікарі". 08.10 "Світське життя". 09.05 "Хто там?". 10.00 М/с "Русалонька". 10.25 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу". 10.55 "Діти напрокат". 11.55 "Від пацанки до панянки 2". 13.05 Бойовик "Фантастична четвірка 2".
"1+1"
06.20,03.05 Х/ф "Секрет Ноемі". 08.20 "Ремонт +". 09.05 "Лото-Забава". 10.00 М/с "Русалонька". 10.25 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу". 10.55 "Смакуємо". 11.30 "Одружений за власним

14.55 "Голос країни".
17.40 "Криве дзеркало".
19.30,02.55 "ТСН".
20.00 Мелодрама "Білі троянди надії".
23.30 Бойовик "Нова Земля". (3).
01.35 Комедія "Кохання і смерть". (2).
03.25 Мелодрама "Крістіна". (2).

ІНТЕР
05.10 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим". 07.15 "Поки всі вдома". 08.00 М/с "Маша і Ведмідь". 08.05 М/с "Вінкс". 09.00 "Городок". 10.00 "Україно, вставай!" 10.40 "Вирваний з натовпу". 11.20 Вечір В. Добриніна. 13.20,17.00 "Юрмала". 15.00 Х/ф "Любов на сіні". 18.50,20.30 "Вечірній квартал". 20.00 "Подорожці". 23.00 Х/ф "Платон Янгол". 01.00,03.15 Х/ф "Дні Грому". (2). 02.45 "Подорожці" - "Час".

ICTV
04.00,04.30 Погода. 04.05 Факти. 04.35 М/с "Пригоди майстра кунг-фу". 04.55 Х/ф "Христофор Колумб". 06.40 Козирне життя. 07.05,01.05 Х/ф "Живі вогні". 09.50 Велика різниця. 10.50 Люди, коні, кролики і... домашні ролики. 11.15 Квартирне питання. 12.30 Х/ф "Королі вулиць". 14.50 Ти не повіриш! 15.40 Під прицілом. 16.40 Провокатор. 17.45 Максимум в Україні. 18.45 Факти. Підсумок дня. 18.55 Спорт. 19.00 Наша Russia. 20.20 Х/ф "Утікач". 23.10 Х/ф "Механік". (2). 03.20 Х/ф "Брати Грімм".

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01 "Час-Тайм". 06.15,10.10,13.05,17.15,18.40,-23.50 "Погода на курортах". 06.20,08.05,18.55,23.15,00.15,-04.20 "Час спорту". 06.30,18.45,23.00 "Київський

час".
06.40,11.20 "Автопілот-тест".
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,-12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,-17.00,19.00,20.30,03.00 "Час новин".
07.05,09.10,17.50,22.50 "Погода в Україні".
07.20 "Клуб 700".
07.50,08.50,19.55,23.20,03.25,-04.15 "Бізнес-час".
08.15,11.10,16.15,18.10,00.20 "Погода у світі".
08.20,14.10,19.15,20.50,00.25 "Тема тижня".
08.30 "Рекламна кухня".
09.20,02.30 "Інтелект.ua".
10.15 "Здорові історії".
10.35 "Не перший погляд".
11.35 "Технопарк".
12.15 "Вікно в Європу".
13.10 "Вперед, на Олімп!"
13.35 "Драйв".
14.25 "Гра долі" (Максим Рильський).
15.20,04.30 "Зверни увагу з Тетяною Рамус".
16.20 "Арсенал".
17.25 "Феєрія мандрів".
18.00,00.00 "Час новин" (рос. мовою).
18.15,03.30 "Народний контроль".
19.30,20.05,01.00,01.20,05.00,-05.20 "Час інтерв'ю".
21.00,01.50 "Велика політика".
21.30,02.00 "Українська незалежність".
22.00 "Машина часу".
22.30,04.00 "Вікно до Америки".
23.30 "Яппі".
23.55,00.35,03.55,04.55,05.50 "Огляд преси".

ТВА
6.30, 7.45, 19.30, 0.30 Панно Коханья 7.15 Ранок надії 9.00, 12.00, 13.00 Дитяча програма «Про казки» 9.45, 17.15, 21.55, 0.25 Познайомимось? 9.50, 17.20, 0.15 Погода 9.55, 17.25, 0.20 Погода на курортах 12.30 Анатомія культури 13.20 Так говорить Біблія 14.00, 4.15 Х/ф «Здрастуйте,я ваша тітка» 15.00, 5.10 Домашні улюбленці і ветеринари 15.55 Диваки 16.15 Твій спорт 16.45 Радіус

23.50 "Погода на курортах".
06.25,08.05,18.55,23.15,00.15,-04.20 "Час спорту".
06.35,18.45,23.00 "Київський час".
06.40 "Технопарк".
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.0-0.13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,-19.00,20.30,03.00 "Час новин".
07.05,09.10,17.50,22.50 "Погода в Україні".
07.10,08.20,14.15,19.15,20.50,00.2-5,01.50,05.50 "Тема тижня".
07.20 "Клуб 700".
07.50,08.50,19.55,23.20,03.25,-04.15 "Бізнес-час".
08.15,11.10,12.15,18.10,00.20 "Погода у світі".
08.30,15.20,23.30,04.30 "Рекламна кухня".
10.15 "Яппі".
10.35 "Феєрія мандрів".
11.15 "Трансмiсія".
11.35,02.30 "ДМБ".
12.20 "Життя цікаве".
13.20 "Мотор-ТБ".
14.25 "Гра долі" (Максим Рильський).
16.15 "Погода в світі".
16.20,02.00 "Фактор безпеки".
17.15 "Палата".
17.20 "Не перший погляд".
18.00,00.00 "Час новин" (рос. мовою).
18.15,03.30 "Машина часу".
19.30 "Велика політика".
20.05 "Хроніка тижня".
21.00,01.00,05.00 "Час: підсумки".
22.00 "Територія закону".
22.30,04.00 "Час-Тайм".
23.55,00.35,03.55,04.55 "Огляд преси".

ТВА
6.30, 7.45, 19.30, 00.30 Панно Коханья 7.15 Ранок надії 8.45, 17.00 Дитяча програма «Про казки» 9.15, 17.15, 21.55, 00.25 Познайомимось? 9.20 Вихід є... 9.50, 17.20, 00.15 Погода 9.55, 17.25, 00.20 Погода на курортах 12.00, 5.50 Дослідження океанів планети 12.50 Радіус 13.20 Так говорить Біблія 14.00, 4.05 Х/ф «Здрастуйте,я ваша тітка» 15.00, 4.55 Домашні улюбленці і ветеринари 16.00 Анатомія культури 16.30, 6.35 Диваки 22.00, 2.30 Х/ф «Чудова брехня»

22.00, 2.50 Х/ф «У чужому тілі»
23.30 Теми тижня
6.05 Дослідження океанів планети

ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Срібний апельсин. 06.40,19.00,03.30 Події. 07.00 Т/с "Глухар. Продовження". 10.00 Дитяча Нова хвиля-2011. День другий. 12.10 Гола красуня. 13.10 Т/с "Куля-дурка 2. Агент майже не видний". 17.00 Т/с "Дорожній патруль 6". 18.00 Т/с "Індус". 19.20 Україна. 20 років життя. 19.25 Т/с "Індус". 22.15 Х/ф "Сорок". 00.10 Т/с "Гончаки 3" (2). 02.00 Х/ф "Послуги пекла коштують дорого". (3). 03.50 Т/с "Індус".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.20, 11.10, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода» 07.15, 09.00, 11.55 «Малютко» 07.25, 08.30 «У фокусі» 07.50, 21.10 «ФДР-Вісті» 07.35 Kids Flix 07.50, 09.30, 11.50, 16.45, 19.05, 01.20 «Парад планет» 08.00 «Чернівецький репортер» 08.25, 19.00 «Афіша» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святокова, 1» 11.15 «Біоритм» 13.00, 01.30 «Блискуча година від М2» 14.45 Х/ф «Поклик предків» (1) 16.05 «Караоке біля фонтана» 17.10 «Фільми та зірки» 18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» 18.35 «Західний експрес» 21.30 Х/ф «Гроші на двох» (1)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.45, 00.15 «Музичний експрес» 06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 «Погода» 06.50 «Подіум її життя» 07.35 «Тайм-аут» 08.00 «Ради і громада» 08.45 М/фільм 08.55 «Буковинчики-веселинчики» 10.00 «Будьте здорові» 10.30 «Старти надій» 11.00 «Країна талантів»

ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Срібний апельсин. 06.40 Події. 07.00 Т/с "Глухар. Продовження" 09.00 Ласкаво просимо. 10.00 Дитяча Нова хвиля-2011. День третій. 12.10 Т/с "Карамболь". 14.10 Х/ф "Сорок". 16.00 Т/с "Дорожній патруль 6". 18.00 Т/с "Глухар. Продовження". 19.00,03.40 Події тижня. 19.30 Т/с "Глухар. Продовження". 22.30 Футбольний уїк-енд. 23.55 Т/с "Гончаки 3" (2). 01.45 Х/ф "Щелепи 4: Помста" (2). 03.10 Широкерде зізнання. 04.10 Т/с "Індус".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 09.30, 11.00, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода» 07.05 «У фокусі» 07.30 «Малютко» 08.00 Kids Flix 08.10, 09.35, 11.55, 16.50, 19.00, 01.20 «Парад планет» 08.15 «Афіша» 08.30 «Чернівецький репортер» (рум. мов.) 09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святокова, 1» 10.35 «Музичний серпантин» 11.05 «Фільми та зірки» 12.00 «Караоке біля фонтана» 13.00, 01.30 «Блискуча година від М2» 14.45 Х/ф «Гроші на двох» (1) 17.00 «Музична програма» (рум. мов) 17.30 «Чернівецький репортер» (рум. мов) 18.00 «Служба порятунку 101» 18.35 «Біоритм» 21.00 «Феєрія мандрів» 21.30 Концерт 23.00 Х/ф «Бандити» (3)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.30, 00.15 «Музичний експрес» 06.35, 11.25, 14.00, 19.15, 21.45, 00.00 «Погода» 06.50, 19.30 «Палітра» 07.35 «Тайм-аут» 08.00, 15.00 «Реалії» 08.45 М/фільм 09.00 «Моє сонечко» 10.00 «Доброго ранку, Буковино!»

11.30, 19.05 «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00 Т/ фільм
13.30 «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.)
14.05, 03.00 «А музика звучить...»
15.15 «Акценти»
16.00, 22.00, 00.45 Х/фільм
17.30, 21.00 «Резонанс»
18.15 «Реалії»
19.30 «Формула успіху»
20.25 «Святині Буковини»
20.45 «Вечірня казка»
04.20 «Зав'язь»
05.00 Т serial

ТЕТ
06.30 М/ф. 06.45,08.10 "Телепузики". 07.10,08.35 "Малята-твінята". 07.35,09.00 "Мультик з Лунті-ком". 09.35 "Іж та худни". 10.00 Т/с "Хто у домі господар". 11.00,19.25 Т/с "Моя прекрасна няня". 12.40,22.40 "Одна за всіх". 13.40,00.10 "Жіноча ліга". 14.40 "Comedy Woman". 15.30 Т/с "Універ". 16.25 Х/ф "Бум". 18.30 "Королева балу". 20.50 Т/с "Універ". (2). 21.45 "Теорія зради". 23.40 "Дурнев+1". 00.40 "Дом 2". 01.35 "До світанку".

НОВИЙ КАНАЛ
06.00 "Легенди бандитського Києва". 07.30 М/с "Черепашки ніндзя". 09.20 Т/с "Суто англійські вбивства". 11.30 "Речовий доказ". Заручник у полоні. 12.00 Х/ф "Вантаж 300". 13.40 Х/ф "Золота баба". 15.15 Х/ф "Коли запізнюються до ЗАГСу". 17.00 Т/с "МУР є МУР 3". 19.00 Т/с "NEXT". 23.20 Х/ф "Експеримент". (3 категорія). 01.55 Х/ф "Роб-Бі-Гуд". 04.05 "Речовий доказ". 05.00 "Правда життя".

СТБ
05.25 М/ф "Пригоди капітана Врунгеля".

11.30, 17.30 Зорепад побажань" "Сузір'я почуттів".(рум. мов.)
12.00 Т/фільм
13.30 «Жіночі долі» (рум. мов.)
14.05, 03.00 «А музика звучить...»
16.00, 22.00, 00.45 Х/фільм
18.10 «На музичній хвилі»
18.45 «Формула успіху»
20.25 «Зелений БУМ»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Подіум її життя»
04.20 «Моє рідне село»
05.00 Профілактика

ТЕТ
06.30 М/ф. 06.45,08.10 "Телепузики". 07.10,08.35 "Малята-твінята". 07.35,09.00 "Мультик з Лунтіком". 09.35 "Іж та худни". 10.00 Т/с "Хто у домі господар". 11.00,18.55 Т/с "Моя прекрасна няня". 12.40 "Одна за всіх". 13.05 "Королева балу". 14.40 Т/с "Універ". 15.00 Х/ф "Бум". 16.55 Х/ф "Бум 2". 20.25 Т/с "Універ". (2). 21.45 "Теорія зради". 22.40 Х/ф "Посмішка Бога, або Суто одеська історія". 01.10 "Дом 2". 01.55 "До світанку".

НОВИЙ КАНАЛ
06.00 "Легенди бандитського Києва". 07.20 Т/с "Суто англійські вбивства". 09.20 Т/с "МУР є МУР 3". 11.30 "Легенди карного розшуку". Четвертий рейх. 12.00 "Агенти впливу". 12.30 "Бушидо. Східні єдиноборства". 14.40 Т/с "NEXT". 19.00 Х/ф "Роб-Бі-Гуд". 21.45 Х/ф "Полювання на динозавра". (2). 23.45 Х/ф "Нічна варта". (2). 01.40 Х/ф "Експеримент". (3). 03.40 "Речовий доказ".

СТБ
05.30 М/ф "Пригоди капітана Врунгеля". 06.55 Х/ф "Ми дивно зустрілися". 08.40 "Сніданок з Юлією Висоцькою". 08.50 "Імо вдома". 10.00,23.25 "Неймовірні історії

06.15 Х/ф "Вусатий нянь".
07.40 "Караоке на Майдані".
08.40 "Сніданок з Юлією Висоцькою".
08.50 "Імо вдома".
09.55,22.00 "БусоЛапоХвіст".
10.45 М/ф "Пінгвіни Мадагаскару".
11.05 Х/ф "Сеньйор Робінзон".
13.35 Х/ф "Пригоди Верки Сердючки".
15.10 Х/ф "За двома зайцями".
16.50 Х/ф "Діамантова рука".
19.00 "Х-фактор. Революція".
00.05 Х/ф "Дружина Сталіна".
03.25 "Мобільна скринька".
03.40 Т/с "Анатомія Грей".
05.10 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.15 Т/с "Ранетки". 05.55 Т/с "Журнал мод". 06.55 Репортер. 07.10 Х/ф "Окрім слави". 09.00 М/с "Вітаю в клубі Міккі Мауса". 10.00 Ревізор. 11.00 Двоє на одній кухні. 12.00 Файна Юкрайна. 12.50 Даш молодь. 13.30 Зроби мені смішно. 14.30 Т/с "Татусеві дочки". 15.30 Фабрика Зірок 4. Фільм 1. 16.55 Х/ф "Секс у великому місті". 20.00 Я - герой. 22.00 Фабрика Зірок4. Фільм 2. 23.40 Х/ф "Індіго". (2). 01.20 Спортрепортер. 01.25 Х/ф "Престиж". (2). 03.40 Т/с "Ясновидець 3".

K1
06.40 "Пройдисвіт". 07.10 "У пошуках пригод". 09.00 "Галілео". 10.00 "Спеція". 10.40 "Вхід заборонено". 11.15 "Кліф дайвінг". 11.45 "Найрозумніший". 13.30 Т/с "Тасмійці Смальвіля". 15.30 Т/с "Два з половиною чоловіки". 17.30 "Бійцівський клуб". 18.40 "Городок". 20.00 Х/ф "Убивства в Оксфордї". (2). 22.10 Х/ф "Сищик". (2). 00.00 Х/ф "Кітгастий: Легенда про снігову людину". 01.30 "Нічне життя".

коханям".
11.00 "Караоке на Майдані".
12.00 "Х-фактор. Революція".
15.00 Х/ф "Діамантова рука".
17.05 "Моя правда. Зачароване коло Ігоря Ніколаєва".
18.00 "Паралельний світ".
19.00 "Битва екстрасенсів".
21.10 Х/ф "Час щастя".
00.25 "У пошуках істини. Фатальне кохання Богдана Хмельницького".
01.25 "У пошуках істини. Отаман Сірко: смерть перевертня".
02.05 "У пошуках істини. Ярослав Мудрий: справжнє обличчя".
02.45 "У пошуках істини. Володимир Великий. Святий варвар".
03.30 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.30 Т/с "Ранетки". 06.05 Кліпси. 06.30 Т/с "Журнал мод". 07.45 Церква Христова. 08.00 Запитайте у лікаря. 08.25 Даш молодь. 09.00 М/с "Вітаю в клубі Міккі Мауса". 10.00 Х/ф "Секс у великому місті". 13.00 Шоуманія. 13.50 Ексклюзив. 14.35 Info-шок. 15.40 Фабрика Зірок 4. Фільм 2. 17.05 Х/ф "Таксі 4". 19.00 Фабріа Зірок 4. 21.25 Х/ф "День Радіо". (2). 23.50 Спортрепортер. 23.55 Х/ф "Пророк". (2). 01.45 Т/с "Ясновидець 3".

K1
06.00 "Найрозумніший". 07.20 "Прихована реальність". 08.20 "AutoEVO". 08.50 "Модний круїз". 09.20 "Галілео". 10.35,01.20 "Слідами прашурів". 11.10 "Вхід заборонено". 11.40 "Кліф дайвінг". 12.15 Т/с "Два з половиною чоловіки". 13.30 "Якось у міліції". 15.30 "Брейн-ринг". 16.30 "Городок". 18.00 Х/ф "Убивства в Оксфордї". (2). 20.10 "КВН". 23.00 "Що? Де? Коли?" 00.00 "Не може бути". 00.30 "Бійцівський клуб". 01.50 Х/ф "Сищик". (2). 03.10 "Нічне життя".

Скільки коштує школярик?

1 вересня незабаром. Малюки не дочекаються того дня, коли стануть першачаками, а старшокласники – випускниками. І тільки їхні батьки «заморочуються» єдиним – де взяти гроші, щоби достойно підготувати свої чада до школи. Адже новий одяг і гарний ранець за плечима – це і добрий настрій їхнього нащадка...

70 коп
• папки для зошитів – від 17 грн
• комплект для книг (1 клас) – від 8 грн

Дівчатка дорожчі за хлопчиків

На жаль, шкільним «спорядженням» школа не закінчується. Бо кожному здобувачеві знань потрібна форма, яка також на даний час за ціною – розкіш. Знову ж таки, провівши певні математичні підрахунки на калькуляторі та ПК, з'ясували: щоби одягнути хлопчика треба мати щонайменше вільних 780 грн. Дівчинка коштує більше – 1075 грн. Найдорожчим придбанням буде для вас форма і взуття. Причому дитячі речі часто коштують не менше, ніж дорослі. Ціни на них коливаються залежно від якості тканини та виробника.

На взутті та одязі розумні батьки зазвичай не економлять, хоча дитина і виростає швидко. Бо заощадивши, наприклад, на дешевих кросівках чи кедах, доведеться вже через місяць купувати наступну пару для майбутнього футболіста чи тендітної міні-топ-моделі.

Одяг для першокласника:
Хлопчик:
1. Костюм – від 130 грн

набору становитиме близько 380 грн. Що ж, школа – задоволення не з дешевих. А знання, – як безцінний скарб, – коштують дуже дорого.

Набір першокласника:
• ранець з ортопедичною спинкою – від 120 грн
• пенал – від 50 грн
• зошити в # та в // (1 шт.) – від 1,35 грн
• альбом – від 8 грн
• картон – від 5 грн
• щоденник – від 10 грн
• олівці (12 кольорів) – від 10 грн.
• фломастери (12 кольорів) – від 10 грн
• пластилін (12 кольорів) – від 20 грн
• дошка для пластиліну – від 5 грн
• олівець простий – від 2 грн
• гумка – від 3 грн
• точилка – від 5 грн
• ручки (10 шт.) – 20 грн
• обкладинки (1 шт.) – від



2. Сорочка – від 35 грн
3. Спортивний костюм – 350 грн
3. Туфлі – від 130 грн
4. Кросівки – від 130 грн.
Дівчинка:
1. Шкільний сарафан – 150 грн
2. Блузка – 40 грн
3. Колготки – 25 грн
4. Бантики – 10 грн
5. Спортивний костюм – 350 грн
6. Кросівки – від 150
7. Туфлі – від 150 до 450 грн

До Країни Знань – через стіл і стілець?

Навряд чи обійдуться маленькі школярки без учнівського столу

та стільця. Хоча, зважаючи на те, що і це задоволення не з дешевих, чимало батьків посадять свої чада за звичайний кухонний чи кімнатний стіл. Бо ціна спеціалізованого стола коливається від 120 до 1400 грн, а стільця – від 170 до 350 грн. Вартість залежить від матеріалу, якості деревини, функціональності та величини виробу.

...Підрахунки наші сухі, а дерево життя, як казав класик, буває. І на дітлахів незабаром чекає свято першого дзвоника, яке стане їхнім першим кроком у доросле життя. І від того, як у них складуться шкільні будні, багато в чому залежатиме й їхнє майбутнє. Бо попереду в них – найкращий час шкільних років, під час яких маленькі колумби відкривають кожен свою Країну Знань. Щастя!

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

ПЕНСІЙНІ

Про втрату годувальника – державного службовця

Мій чоловік одержував пенсію за нормами Закону України «Про державну службу». Помер у липні 2011 року. Чи маю я право на пенсію у зв'язку з утратою годувальника за померлого чоловіка – державного службовця?

Статтею 37 Закону України «Про державну службу» передбачено, що у разі смерті особи, яка отримувала пенсію за цим Законом, непрацездатним членам сім'ї померлого годувальника, які були на його утриманні, призначається пенсія у зв'язку з втратою годувальника на одного непрацездатного члена сім'ї у розмірі 70% суми заробітної плати померлого годувальника, на яку нараховувалися страхові внески на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування.

Перелік непрацездатних членів сім'ї визначено статтею 36 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування».

До них належить, зокрема, дружина померлого годувальника, якщо вона є інвалідом або досягла пенсійного віку, передбаченого статтею 26 цього Закону України (55 років для жінки), а також дружина померлого годувальника незалежно від віку і працездатності, якщо вона не працює і зайнята доглядом за дитиною (дітьми) померлого годувальника до досягнення нею (ними) 8 років.

Дружина померлого годувальника, яка не була на його утриманні, має право на пенсію у зв'язку з втратою годувальника, якщо втратила джерело засобів до існування.

Особа вважається такою, що була на утриманні померлого годувальника, якщо вона:

- 1) була на повному утриманні померлого годувальника;
- 2) одержувала від померлого годувальника допомогу, що була для неї постійним і основним джерелом засобів до існування.

Члени сім'ї померлого годувальника, для яких його допомога була постійним і основним джерелом засобів до існування, але які й самі одержували пенсію, мають право, за бажанням, перейти на пенсію у зв'язку з втратою годувальника.

Ольга БОЙКО, головний спеціаліст відділу спецпенсій управління пенсійного забезпечення ГУ ПФУ в Чернівецькій області

запитуйте – відповімо

Консультує Валентина ГУШУЛ, головний спеціаліст Головного управління пенсійного фонду України в Чернівецькій області:

Я – приватний підприємець, інвалід II групи, працюю за спрощеною системою оподаткування. Чи повинен я сплачувати єдиний соціальний внесок?

– 6 серпня 2011 року набрав чинності Закон України «Про внесення змін до Податкового кодексу України та деяких інших законодавчих актів України щодо вдосконалення окремих норм Податкового кодексу України», згідно з яким фізичні особи – суб'єкти підприємницької діяльності, які обрали спрощену систему оподаткування, та члени сімей цих осіб, які беруть участь у провадженні ними підприємницької діяльності, звільняються від сплати за себе єдиного внеску, якщо вони є пенсіонерами за віком або інвалідами та отримують відповідно до закону пенсію або соціальну допомогу. Такі особи можуть бути платниками єдиного внеску виключно за умови їх добровільної

участі у системі загальнообов'язкового державного соціального страхування. Враховуючи наведене, а також те, що страховий стаж особам для призначення пенсії обчислюється в місяцях, вищезазначені платники, починаючи з серпня 2011 року, не зобов'язані сплачувати єдиний внесок у розмірі не менше мінімального страхового внеску.

Виплати за якими договорами обкладаються єдиним внеском?

– Нарахування та утримання проводять із винагород за договорами про виконання робіт або надання послуг. Зокрема, це стосується договорів під'яду, перевезення, доручення, комісії, зберігання. Зауважте, що договори оренди, купівлі-продажу, дарування, позики, позички тощо до цього переліку не потрапляють, а значить, єдиний внесок із відповідних винагород не сплачують. Крім того, відповідно до

Переліку видів виплат, що здійснюються за рахунок коштів роботодавців, на які не нараховується єдиний внесок на загальнообов'язкове державне страхування, не потрібно сплачувати єдиний внесок із винагороди за авторським договором на створення та використання творів науки, літератури та мистецтва (за винятком гонорару штатним працівникам редакцій газет, журналів, інших ЗМІ, видавництва, установ мистецтва та/або оплати їх праці за ставками авторської (постановочної) винагороди).

Що робити, якщо єдиний внесок помилково перерахували не на той, що треба, рахунок?

– Відповідно до п. 13 ст. 9 Закону України «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування» та п.п. 3 і 4 Порядку зарахування в рахунок майбутніх платежів єдиного

внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування або повернення помилково сплачених платежів, помилково перераховані кошти зараховуються за заявою платника на належний рахунок. У заяві обов'язково зазначаються: найменування (прізвище, ім'я, по-батькові) платника, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ або ідентифікаційний номер (за наявності), суми платежу, що підлягають перерахуванню на належний рахунок. До заяви платник обов'язково додає оригінал або копію розрахункового документа (квитанцію, платіжне доручення тощо), який підтверджує помилкову сплату коштів на рахунок органу Пенсійного фонду. На підставі заяви платника орган Пенсійного фонду перераховує кошти на належний рахунок не пізніше наступного робочого дня з дня надходження такої заяви.

Консультує Наталя НАЗАРЕНКО, головний спеціаліст ГУ ПФУ в Чернівецькій області

– Я пенсіонерка за віком. Мій чоловік – колишній військовий – помер. Чи маю я право на призначення та виплату пенсії у зв'язку з втратою годувальника?

– Згідно з ч.1 ст. 10 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» особи, яка має одночасно право на різні види пенсії (за віком, по інвалідності, у зв'язку з втратою годувальника), призначається один із цих видів пенсії за її вибором. Переведення з одного виду пенсії на інший провадиться з

дня подання відповідної заяви з усіма необхідними документами. При цьому виплата пенсії нового виду здійснюється з урахуванням раніше виплаченої пенсії.

– Я вже декілька років не працюю, але підприємство періодично виплачує мені різного роду премії. Чи можуть бути включені місяці, в які виплачено такі премії, до стажу при обчисленні моєї пенсії?

– Відповідно до ч.1 ст.24 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування», починаючи з 01.01.2004 року

страховий стаж – це період, протягом якого особа підлягає загальнообов'язковому державному пенсійному страхуванню та за який щомісяця сплачені страхові внески в сумі не меншій, ніж мінімальний страховий внесок. Якщо ж особа не перебуває в трудових відносинах з підприємством, вона не підлягає загальнообов'язковому державному пенсійному страхуванню. Отже, місяці, в які колишньому працівнику підприємства виплачено премії, не зараховуються до страхового стажу для обчислення пенсії.

Дорогі буковинці!

У ці серпневі дні спливає 20 років відтоді, як на просторах європейської спільноти оголосила про своє відродження українська соборна незалежна держава. 24 серпня 1991 року – дата, яка золотом сторінкою навіки увійшла в нашу історію, започаткувавши нову епоху в житті українського народу.

Безумовно, роки незалежності стали випробуванням для всіх нас – випробуванням на зрілість, терпіння, толерантність. Нам випала висока історична місія, велика честь і відповідальність – здійснювати мрію багатьох поколінь наших предків – бути господарями на своїй землі, плекати її і прикрашати своєю працею, у добробуті, безпеці та злагоді виростити дітей, мирно і приязно жити з сусідами.

Наше завдання сьогодні – зробити усе, аби наповнити державну незалежність України справжнім змістом, укріпити духовні підвалини національної свідомості, підняти на новий щабель суспільний та соціально-економічний розвиток, словом, докласти максимум зусиль, аби наблизити Україну до пори її процвітання, зробити так, аби кожен її громадянин гордо ніс високе звання українця.

Напередодні найбільшого національного свята українського народу зичу усім вам миру і злагоди у нашому спільному домі. Нехай не міліє джерело нашої віри, надії і любові до рідної землі, додається енергії, снаги і впевненості у власних силах і переконаннях. Адже з нами Бог і Україна.

З повагою Михайло РОМАНІВ, начальник головного управління Пенсійного фонду України в Чернівецькій області

Фрукти на зиму: дешево й корисно!

Чернівецький винахідник радить, як зробити дешево та енергоощадну сушарку

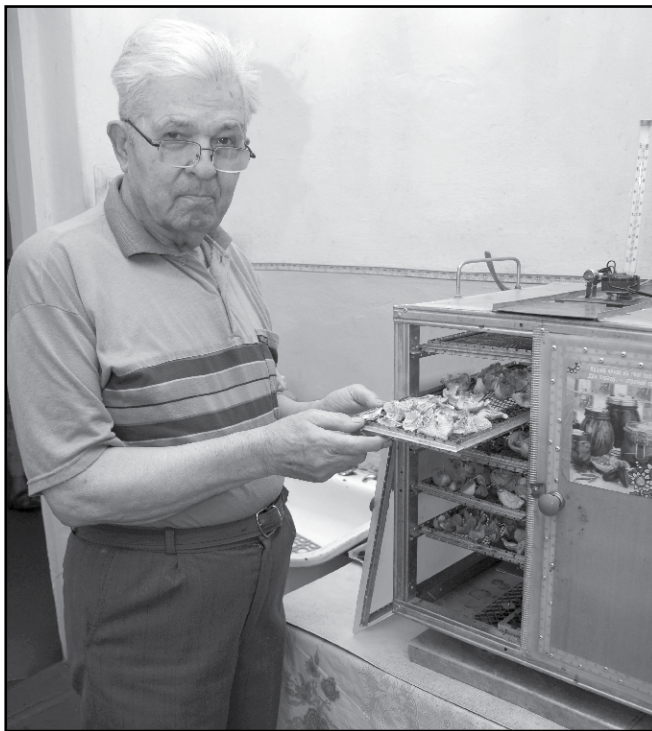
Яких тільки сучасних пристосувань не навігадували вчені для збереження врожаю фруктів та овочів! Проте звичайному буковинському городнику найбільш доступним і досі залишається висушування – один із найдревніших способів, який зберігає в продуктах значну частину вітамінів та практично всі необхідні мікроелементи.

Звісно, сушити фрукти можна ще дідівськими методами, викладаючи їх, наприклад, на даху веранди. Проте чи всі господарі мають час чи можливість робити це? Отож, без сучасної електросушарки тут не обійтися. Тим більше, що на ринках та магазинних полицях є з чого вибрати. От тільки ціни на них, м'яко кажучи, «кусаються». Маленькі – по кількості гривень, великі – по кількості тисяч...

– Купувати сушарку за такі гроші – справжнє марнотратство, – переконаний **Олександр ШЕВЧЕНКО, чернівецький винахідник** із золотими руками. – Адже це насправді – простий пристрій. У корпусі встановлюються трубчасті електронагрівальні елементи, які гріють повітря. Вентилятор жене його

через лотки, на яких власне, і сушаться овочі або інші продукти. За допомогою терморегулятора можна регулювати температуру повітря і швидкість висушування... От я собі сушарку зібрав власноруч, за півдня, витративши всього 70 гривень. Придбав в одному з магазинів на Калинівському ринку двох типів профіль (будівельний, з оцинкованого заліза), склотекстоліт для обшивання корпусу та терморегулятор...

– Для того, щоб висушений фрукт був повноцінним, тобто, не втратив корисні вітаміни та мікроелементи, потрібно, щоб температура не перевищувала 56 градусів. Відмінність моєї «домашньої сушарки» від магазинної полягає в тому, що вона, підтримуючи потрібну



Хто зацікавиться виготовленням сушарки, може звернутися за домашнім телефоном винахідника 51-49-03 і проконсультуватися

температуру, замість кількох кіловат споживає всього 0,3 кВт електроенергії. Автоматика підтримує потрібну температуру, вмикаючи-вимикаючи камеру. Тобто, половину часу моя сушарка взагалі вимкненою підтримує потрібну температуру, – зауважив винахідник. – Тривалість сушіння залежить

насамперед від проценту вологості приміщення. Наприклад, яблука сушаться приблизно добу...

Перелік продуктів, які можна сушити, насправді не обмежується лише яблуками та сливами. Крім усіх фруктів і овочів, що ростуть у саду й на городі, сушать також зелень, гриби, навіть м'ясо та рибу. За словами продавців сушарок, на неї немає певного сезону продажу, їх купують будь-якої пори: навесні – травознавці, влітку – господарі, восени – грибники, а взимку – рибалки.

Ігор КОНСТАНТИНЮК,
«Версії»

ПЕРЕВАГИ СУШКИ

1. Ви економите гроші. Адже відкриті консервовані продукти повинні бути одразу використані. А ємності з сушеними продуктами можуть відкриватися повторно.
2. Для сушки ви можете взяти продукти прямо з грядки або з дерев вашого саду, таким чином ви встигатимете обробити (зберегти) рясний урожай сезону. Та ще забезпечити себе тими продуктами, які більше любите.
3. Ви зможете годувати свою сім'ю і ваших друзів безпечними, без пестицидів і агрохімікатів, продуктами, бо ви самі контролюєте продукцію для сушки.
4. Ви створите свій запас продуктів, який в умовах фінансових криз або природних катастроф, порівнянний із зберіганням грошей у банку.
5. Сушка продуктів – це й економія місця. При сушці своїх власних продуктів ви забудете про упаковку, переконаєтеся, наскільки мало місця буде потрібно для зберігання. В одній 250-грамовій банці ви зможете зберігати 20-25 сушених стручків солодкого перцю або 16-20 сушених томатів.
6. Сушені продукти смачні, багаті на вітамінами, мало важать, їх легко приготувати, легко брати з собою і вони просто використовуються.

ЯК ЗБЕРІГАТИ СУШЕНІ ПРОДУКТИ?

Волога – це ворог номер один для сушених продуктів. Знаходячись тривалий час на повітрі, вони поглинають вологу і стають м'якими.

Завжди зберігайте сушені продукти в гарно закритих банках і не забудьте підписати їх. Банки зберігайте в сухому, темному місці при кімнатній температурі. Ваша кухонна шафа – ідеальне місце для цього.

Пам'ятайте, що продукти, які містять вітамін А (абрикоси, морква тощо), слід оберігати від дії прямого сонячного проміння.

Під час зберігання сушених продуктів може відбуватися зараження їх мілью або її личинками. Якщо це відбулося, сушені продукти треба пастеризувати. Це можна зробити двома способами. Помістити їх до морозильної камери на 48 годин або нагріти вашу піч до температури 75°C, і помістити в неї заражені продукти на 15-30 хвилин. Відтак охолодіть і покладіть у місткість для зберігання.

Таблиця температур сушки продуктів

Перелік	Температура
Трави і спеції	35-40°C
Овочі і квіти	50°C
Фрукти і пастила	55°C
М'ясо і риба	60°C

Сухі фрукти – надійний помічник організму



1. Комора вітамінів і мікроелементів

Першою причиною, через яку варто включити до свого щоденного раціону сухофрукти, є їхній унікальний склад. Ці маленькі «таблетки здоров'я» багаті вітамінами А і В (В1, В2, В3, В5 і В6). Чимало в сухофруктах і мінеральних елементів – фосфору, калію, магнію, заліза, йоду, кальцію і натрію.

2. Невибagliвий продукт в зберіганні

Сухофрукти є прекрасною заміною свіжим дарам садів і полів, від яких доводиться відмовлятися в холодну пору року. Сухофрукти довго зберігаються, не потребуючи при цьому особливих умов.

Цим продуктом практично неможливо отруїтися (якщо не зловживати великими кількостями і ретельно їх мити).

3. Альтернатива традиційним солодощам

Сухофрукти – це чудові ласощі, що відрізняються багатим і неповторним смаком. Вони не містять шкідливий цукор, а солодкий смак «заморському» інжиру, фінікам та родзинкам надають глюкоза і фруктоза.

4. Поповнюють запаси організму

З'їдаючи за день не більше десятка плодів сушеного чорносливу і порцію родзинок, можна забезпечити організм корисними мікроелементами. У 100 г

сухофруктів міститься в середньому 250-270 ккал і від 1 до 5 г білка.

5. Еліксир краси

Щоденна порція сухофруктів поліпшить колір шкіри та стан волосся. Через тиждень вживання ви помітите покращення. Крім того, сухофрукти зміцнюють імунітет і продовжують життя.

6. Економія сімейного бюджету

Сушені яблука, груші, чорнослив, іжюм, курага та інші сухофрукти – продукти висококалорійні і поживні, тому досить часто можуть замінити собою дорожчу їжу. Харчуючись сухофруктами щодня, нам не доведеться витрачатися на вітамінні комплекси й різні харчові добавки з аптеки. Адже все це присутнє в сушених фруктах у концентрованому вигляді.

7. Антидепресанти й антиоксиданти

Сухофрукти не тільки здатні заспокоїти розхитані нерви й оздоровити організм загалом, а й можуть стати серйозною перешкодою на шляху до депресії, яка найчастіше дошкуляє міським жителям.

Галина ЛІПКО, лікар

Шановні медичні працівники галузі охорони здоров'я буковинського краю!

Щиро вітаю вас із 20-ю річницею Незалежності України!



Нам судилося стати учасниками творення новітньої української держави, втілювати у реальність одвічну мрію нашого народу. Це велика честь і відповідальність перед власним сумлінням, родиною і наступними поколіннями. Саме від кожного з нас залежить, якою буде нашої державі, як житимуть наші діти, онуки й правнуки.

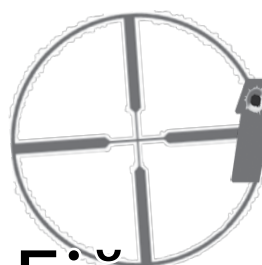
Запорука успішного розвитку медичної галузі – у високому професіоналізмі та відповідальності за доручену справу, в об'єднанні зусиль усіх ланок надання медичної допомоги громадянам нашого краю.

Нехай буде невичерпним джерело нашої віри, надії і любові до рідної землі, зростає енергія насаги і впевненість у власних силах і переконаннях. Нехай мир і злагода панують у нашому спільному домі.

Бажаю вам успіхів і натхнення, здоров'я, злагоди, добробуту в родині, невичерпної енергії та здійснення заповітних мрій!

Зі святом вас!

Ігор ШКРОБАНЕЦЬ,
начальник ГУ охорони здоров'я



Під прицілом!

Бій з комарами: натуральний, без хімії

Комарі так само, як і ми, чутливо реагують на аромати. Але на відміну від нас, терпіти не можуть деякі запахи.

- До засобів, що їх відлякують, відносять запах валеріани і тютюновий дим. Сто грамів камфори, при випаровуванні над пальником, позбавлять від мух і комарів навіть у дуже великих приміщеннях.

- За старих часів для відлякування комарів та інших комах-кровососів застосовували відвар коріння пирію – одного з найпоширеніших бур'янів.

- Можна використовувати дрібно нарізане свіже листя і квітки черемхи або базилику.

- Відлякує комарів і запах гвоздики,

анісу й евкаліпта. Будь-яку з олій цих рослин можна використовувати для захисту – досить змастити відкриті ділянки шкіри, або крапнути олію в одеколон (5-10 крапель), а також на джерело вогню: в камінь, вогнище, на свічку або розігріту сковороду. Можна також змочити олією рослин ватку і покласти на підвіконня.

- Олія чайного дерева використовується як репелент і вона допомагає від укусів.

- Посадіть під вікнами вашого заміського будинку бузину або грядку томатів. Свіжі гілки бузини приносять в дім – вони відлякують комарів точно так, як і листя томату.



- Старий народний засіб проти комарів – персидська, далматська або кавказька ромашка (вона ж – піретрум). Сушені суцвіття, стебла і листя цих видів ромашки, подрібнені в порошок, вражають нервові клітини комах. Досить розкласти по квартирі або будинку декілька букетиків ромашки, і ви позбудетеся від комарів на тиждень.

- Запах кедрового олії відлякує не лише комарів, але й мух і тарганів.

- Жодна комаха не наблизиться до людини, якщо вмигатися відваром з коріння полину. Приготувати відвар просто: жменю рубаного коріння заливають 1,5 л води, доводять до кипіння і настоюють.

Якщо вже покусали...

- Свербіж від укусу комара можна зняти розчином питної соди (0,5 чайної ложки на склянку води), нашатирного спирту (наполовину з водою) або блідо-рожевим розчином марганцівки.

- Місця укусів можна змастити кефіром або кислим молоком.

- Добре знімають біль і свербіж від укусу злегка розім'яте свіже листя черемхи, подорожника, петрушки або м'яти.

- І не забувайте про старий добрий бальзам «Зірочка». Він, до речі, так само відмінно відлякує комарів.

Підготувала
Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»



Риба-монстр з річки Конго

Британський рибалка, відомий телеведучий та мандрівник упіймав у річці Конго чергову рибу-монстра

Відомий британський рибалка, біолог, телеведучий і мандрівник Джеремі Уейд зловив це чудовисько під час подорожі Африкою, під час експедиції по Конго.

Джеремі Уейд

каже, що намагався виловити істоту протягом 8 днів після того, як вперше її запримітив. Тим часом, як пише «Daily Mail», такий вид риби давно відомий – вона належить до сімейства терапонових і зветься тигровим Голіафом – має 32 гострих зуба, розміри яких досягають акулячих, і, як відомо, нападає на крокодилів і дуже рідко – на людей. Бо водиться, переважно, в дуже віддалених від цивілізації глибоководних місцях.

Уейд, однак, стверджує, що впіймав рибу на вудку, але це йому вдалося зробити далеко не з першого разу.

Довжина риби півтора метра, її вага 45 кг. Досі дуже небагато рибалок наважувалися полювати за таким гігантом. Після того, як сфотографувався з чудовиськом, рибалка відпустив її на волю. До речі, після такого улову купатися в річці Конго Джеремі Уейд настійливо не рекомендує.

Більше ви можете дізнатися на сайті: ohota-rybalka.com.ua.



УВАГА! АКЦІЯ!

Присилайте статті та фотозвіти на тему мисливства, рибалки та активного відпочинку на адресу: boss.rybak@list.ru.

Найактивніші отримують призи від партнерів порталу.

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

Цього тижня ви будете здатні врегулювати будь-яку конфліктну ситуацію. Однак в особистому житті вам буде необхідний третейський суддя. Розбіжності будуть настільки непримиренними, що можуть призвести до відчуження або розриву. Неоціненну допомогу надасть хтось із Дів.



ТЕЛЕЦЬ

У разі погіршення самопочуття зверніться до лікаря і не хешуйте лікарняним. У робочих моментах ви будете вразливими і неготовими до нового повороту подій. Утім, співпраця з Близнюками піде вам на користь. В особистому житті – романтика і безліч приємних сюрпризів.



БЛИЗНЮКИ

Досить спокійний час, без очевидних змін. Однак зірки не виключають яскравої і навіть святкової події, пов'язаної з Водолієм. Робоча атмосфера спонукає до професійного ривка, зміцнення авторитету і підвищення заробітної плати. Поміркуйте над кардинальною зміною зовнішності.



РАК

Відпускна ейфорія закінчується, натомість розпочинаються тяжкі будні. Не впадайте в паніку, а ефективно розподіліть час і сили. Слушну пораду дасть хтось із Козерогів. Зірки радять придивитися до вашого оточення – хтось явно небадужий до вас. Не втрачайте свій шанс!



ЛЕВ

Найкращий час для інтелектуального розвитку: читання книг, проходження освітніх програм, просто спілкування з розумними людьми. Ви зіткнетеся інтересами з кимось із Овнів. Уважно читайте документи, які підписуєте, інакше можете потрапити в незручну ситуацію.



ДІВА

Будьте впевненими в собі і припиніть займатися самокопанням. Тоді у вашому житті відбудуться зміни на краще. До речі, у цьому вам допоможе хтось із Стрільців. Проводьте більше часу у колі друзів і близьких, не економте на смачному, і... чекайте появи на горизонті нового кохання.



ТЕРЕЗИ

Час суперечностей: на одній стороні терезів перебувають почуття обов'язку і порядності, на іншій – емоції та бажання. Що б ви не вибрали, ретельно зважуйте всі за і проти. Можете звернутися за порадою до того, кому ви довіряєте. Добре, якщо ця людина народжена під знаком Риб.



СКОРПІОН

При вдалому збігу обставин у вас з'явиться кілька вільних днів. Присвятить їх виключно собі. Адже попереду наближення осені та щільний робочий графік. У любовних стосунках уникайте експресивності і театральності. Остерігайтеся конфліктів із знайомими Терезами.



СТРІЛЕЦЬ

Різкі зміни настрою можуть зіпсувати вашу репутацію і поставити під сумнів актуальність деяких професійних проєктів. Не буде зайвим стежити за своїми словами і діями в особистому житті. Відмінний період для візитів в офіційні установи та вирішення давніх питань. Без допомоги Лева не обійтись.



КОЗЕРІГ

Нині ви – безумовний центр тяжіння, здатний повести за собою команду чи розтопити найхолодніше серце. Головне – не перетворитися з лідера на тирани. В особистих стосунках прагніть послідовності та відкритості. Зірки не рекомендують зараз бути надто відвертими із Тельцями.



ВОДОЛІЙ

Надмірне робоче навантаження обернеться гідною фінансовою винагородою, що сприятиме здійсненню окремих мрій. Вільні хвилини намагайтеся провести на природі в компанії близьких людей. Чекайте численних подарунків та знаків уваги від когось із Раків.



РИБИ

Ваш ентузіазм не залишить байдужим нікого з оточення. Однак бажання отримати вигоду, особливо від Скорпіонів, може обернутися боком. Ближче до вихідних можливі пристрасні побачення і запаморочливі зізнання. Втім, почуття почуттями, а повноцінним сном нехтувати не варто.

НА КОНЯ

Панські забави або «Александров-ралі-2011» у Чернівцях

Перекриті вулиці, гуркіт коліс, скрегіт гальм, камінці з-під шин, рекламні прапори горілки «Прайм» – так виглядав фініш 5-ого етапу чемпіонату України «Александров-ралі-2011», який чернівчани спостерігали з 3-х площ – Соборної, Центральної та Театральної. А потім були урочистості, привітання трьох губернаторів, феєрверк і виступ співачки Тіни Кароль. Як наслідок імпрези – чемпіонат Європи з ралі може відбутися в Чернівцях.

Вольфганг Гасторфер, наглядчак FIA, Міжнародної Автомобільної Федерації, був задоволений рівнем підготовки і професійністю



Іноді здавалося, що міліціонерів було більше ніж вболівальників

народним визнанням Чернівців, бо швидкісні небезпечні автоперегоні завжди приваблюють туристів. За словами Михайла Папієва, голови Чернівецької облдержадміністрації, саме через такі події всеукраїнського і навіть європейського значення про Буковину

Змагалися у цьому ралі машини різних марок: Subaru Impreza, Mitsubishi Lancer Evolution, Ford Fiesta, HONDA Civic, ВАЗ, Suzuki Swift, Opel Astra, Skoda Fabia, Peugeot, ЗАЗ, Seat Ibiza. Вони пройшли карпатською трасою Путильщини, Вишниччини, а також Кіцманщиною та фінішували у Чернівцях. Це був, звичайно, не Дакар, але відчуття драйву від перегонів мали змогу численні вболівальники. Це спорт сильних, сміливих і витривалих, де на прю виходять не тільки «залізні коні», а й людські характери. Адже стартувало 38 екіпажів, а до фінішу дійшло лише 28. Переможцем, як і передбачалося, став екіпаж під № 1 Олександра Салюка-молодшого та Євгена Червоненка, які пройшли всю гонку з величезним відривом. «Срібло» опинилося в руках Юрія Кочмара та Сергія Ковалю, а «бронзу» вибороли Тарас Кравченко й Олександр Горбик. Володарі «золота» запевнили, що всі їхні зусилля після перемоги спрямовуються на штурм чемпіонату світу з ралі. На думку штурмана Червоненка, а він є одним із організаторів «Александров-ралі-2011», його напарника чекає велике майбутнє: «Сашко готовий бути у топ-20-ці світу. Ми будемо над цим працювати! Я знаю точно, неможливе можливо!». Євген, до речі, знає Сашку з пелюшок. Бо батько останнього Салюк-старший і сам Євген були останніми чемпіонами СРСР з ралі у 1991 році.

Багато хто вважає, та тільки не Ольга Коцегубова, що гонки – справа чоловіка. Щоправда, ще одна представниця прекрасної статі, яка брала участь у гонці, не доїхала до Чернівців. Зате карпатська траса підкорилася леді з Севастополя, яка розпочинала свою швидкісну кар'єру як журналістка. Готуючи матеріал про ралі, вона так захопилася, що сама вирішила одягти шолом, сісти за кермо і позмагатися. На її думку, це хобі, що приносить гроші й водночас

задоволення. Щоправда, доводиться самій і колеса змінювати, і машину ремонтувати. Та це, за її словами, тільки додає азарту.

Закінчилася гонка урочистим нагородженням переможців, яких вітали губернатори трьох областей – Чернівецької, Івано-Франківської та Львівської. Після феєрверку для чернівчан заспівала Тіна Кароль.

Альона РУДНИЦЬКА, «Версії»,
Фото Ігоря КОНСТАНТИНЮКА



Ольга КОЦЕГУБОВА (справа)
разом з автором матеріалу

Від редакції: Не хотілося псувати свята, але змушені про це написати, бо саме так розглядаємо свій журналістський та громадянський обов'язок.

Спортивні перегони йшли рука об руку з... рекламою горілки. Розуміємо, що її виробники були спонсорами змагань, а без спонсорів, як мовиться, і ні туди, і ні сюди. Але дефіле студентів в одностроях з білими прапорами, на яких написано «Прайм означає кращий», центром міста протягом двох днів, трохи таки подивувало.

– Нам платять по 12 грн. за годину, – розповіли «невільники» реклами. – У п'ятницю ми ходили вулицями 6 годин, а в суботу – 4 години. Працювали від промоутерської студії, яка, до речі, з нами не дуже церемонилася. Усвідомлюємо, реклама горілки – не найкраще заняття для майбутньої еліти держави, та що поробиш, коли треба заробляти...



Екіпаж переможців: Євген ЧЕРВОНЕНКО та Сашко САЛЮК-молодший на Соборній площі

проведення змагань. «Отримавши такий досвід, ми маємо привезти Чемпіонат Європи в Україну!» – зауважив він. Організатори ралі вважають, що такі гонки є великим між-

більше дізнаватимуться у світі. «Це ще один крок для популяризації краю, у тому числі залучення інвестицій в економіку», – підсумував губернатор.

Дідусь їде за кермом свого старенького «запорожця». Раптом його намагається підрізати байкер у німецькій касці. Дідусь різко повертає кермо вправо і байкер летить в кювет. Дідусь з посмішкою каже бабусі: – Отак, як і в 43-ому!

Дівчинка сидить в троллейбусі. До неї підходить бабуся: – Дівчинко, поступись місцем бабусі, у мене ніжки хворі...

– Бабусю, а ви коли молодого були, завжди місцем поступалася?

– Аякже ж, внучко!

– А нічого було поступатись – зараз би ніжки не боліли!

ХОЛОДИЛЬНЕ ОБЛАДНАННЯ

РЕМОНТ побутових холодильників

- Вітрини
- Шафи
- Стовпж
- Котли
- Технологічне та кухонне обладнання

М. Чернівці
бул. Чкалова, 34, (з-д "Босх")
тел./факс (0372) 54-06-97
моб. 050-337-50-91

надаємо кредит

з 18 до 28 серпня 2011р.

м. Чернівці
парк ім.Т.Шевченка

ЦНРК ШАПТО

ЄВРОПА

ПОЧАТОК ВИСТАВ
Пн-Сб: 18.30
Нд: 15.30, 18.30

Діти до 3-х років безкоштовно!

Довідки за тел.: 095-535-89-37, 063-345-04-23, 097-128-10-87.

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЧ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиць, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Анастасія ПОЛІЩУК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
М. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №575. Наклад: 16523
№34(398), 18.08.2011- 24.08.2011